

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acogido a la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

PRADO NUM. 103, ESQ. A TENIENTE REY.—Habana.

Precios de Suscripción.

UNION POSTAL	12 meses... \$21-20 oro	ISLA DE CUBA	12 meses... \$15.00 plata.	HABANA	12 meses... \$14.00 plata.
	6 id. .... \$11-00 "		6 id. .... \$ 8.00 id.		6 id. .... \$ 7.00 id.
	3 id. .... \$ 6-00 "		3 id. .... \$ 4.00 id.		3 id. .... \$ 3.75 id.

### España

#### DE HOY

Madrid 16.

#### INAUGURACION

Ayer tarde se inauguró en el Jardín Botánico la exposición de trabajos ejecutados por los obreros que fueron pensionados hace dos años para ir a perfeccionarse en el extranjero. Presidió el acto el Ministro de Instrucción Pública, don Amalio Jimeno.

#### EN LA ACADEMIA

#### DE ARTILLERIA

El Rey estuvo ayer en Segovia y visitó la Academia de Artillería, entregando personalmente el Real Despacho de teniente a cada uno de los alumnos que han terminado sus estudios.

Antes de hacer entrega, el Rey dirigió a los alumnos una vibrante é inspirada alocución.

#### LA INFANTA ISABEL

La Infanta Isabel ha regresado de Santiago de Compostela á Vigo. Hoy irá á Orense.

#### RELOJES

#### GIRARD-PERREGAUX

PRECISION CRONOMETRICA

LOS VENDEN HIERRO Y C<sup>ia</sup>

### ACTUALIDADES

Las fuerzas del Salvador atacaron antenoche á las de Guatemala, causándoles dos mil bajas, entre muertos é heridos.

¿Por qué?

Pues porque unos se llaman salvadoreños y otros guatemaltecos.

Y porque son más los rabadanes que los rebanos.

Sin contar con otra razón suprema: la de que no tienen, como nosotros, asegurada la paz pública en una Com-

pañía de Seguros algo cara, pero inflexible.

Por cierto que con Enmienda Plat y todo no falta quien sueñe por acá en levantamientos.

Véase lo que la telegrafían al "Post":

Guanajay, 15 de Julio.

"The Havana Post"

Habana.

El nuevo rumor de alzamiento en Vueltabajo no se confirma.

Resulta completamente falso que hasta ahora se encuentre el Juzgado formando causa por asuntos relacionados con el orden público. Aquí nadie cree que éste se perturbe.

Si la policía duerme en el precinto, es por ser ese centro su cuartel.

El Corresponsal.

Peró si nadie cree que el orden pueda perturbarse, ¿cómo se explican esos rumores casi periódicos de conspiraciones y alzamientos?

¿Quién tiene interés en producir esas alarmas?

Sería bueno averiguarlo para que todos pudiesen vivir tranquilos.

Por otro lado, los liberales ó mienten mucho ó en todo piensan menos en calaveradas revolucionarias.

Véase cómo se expresa su órgano en la prensa:

"Partidarios de la lucha legal y de no abandonar nunca el campo de la acción, sean cuales fueren las contradicciones, nos complace ver el brío con que las huestes liberales responden al llamamiento de sus jefes y se aprestan á batallar."

No pueden darse declaraciones más categóricas.

¿Serán los moderados los que conspiran contra el orden público?

¿Quién sabe!

El "Havana Post", que no tiene nada de radical y que en su parte española está dirigido por alguien muy allegado al señor Freyre de Andrade,

publica hoy un artículo titulado "En plena descomposición", en el cual hay párrafos como estos:

No son ya los celos y rencillas de los jefes; la lucha, siempre pequeña, pero al fin humana, por obtener los destinos y prebendas del Estado, ni los rozamientos que el provincialismo ó el caciquismo suele ocasionar, sino problemas y conflictos más hondos, los que minan la unidad y amenazan la existencia del partido moderado. Es el desbarajuste, la insubordinación y el ningún respeto á los directores, lo que priva hoy en la gran masa moderada; es la descomposición; lo que, parodiando la célebre frase, pudiéramos llamar el principio del fin del actual partido moderado.

Anteayer, lo de Fortín y Fontes; ayer, lo de la Asamblea municipal de la Habana, lo del pacto con Núñez; hoy, lo de Frías en Cienfuegos...; mañana, sabe Dios qué.

¿A dónde van á parar los moderados?

Por lo visto á la manigua; porque si no, ¿quién conspira?

Y si, como es de creer, no conspira nadie, ¿quiénes son, volvemos á preguntar, los interesados alarmistas?

Para brillantes blancos, joyería y relojes de oro de las mejores fábricas, vaya usted á la Joyería importadora

EL DOS DE MAYO, ANGELES N. 9, HABANA

### DESDE WASHINGTON

10 de Julio.

La semana pasada hice el balance de la legislatura del Congreso, que terminó el 30 de Junio. Hablé de lo bueno, de lo mediano y de lo malo; de las acciones y de las omisiones; entre éstas, se me olvidó incluir el tratado con Cuba sobre la isla de Peños.

A los asuntos exteriores, les ha huido el Congreso en esa legislatura; ni ha despachado los tratados con Cuba y Santo Domingo ni ha querido ocuparse, para nada, de tratados de reciprocidad. Alemania desea uno; y, en muestra de buena voluntad hacia los Estados Unidos, prorrogó por año y medio la situación privilegiada que, por la cláusula de nación más favore-

cida, tenían en las aduanas de aquel imperio las mercancías americanas. A esta medida no se ha respondido aquí; si en el Congreso ha habido alguna alusión al asunto, ha sido algún gruñido contra la reciprocidad. Sobre la conferencia de Algeciras, en la cual han tenido representación los Estados Unidos, nada se ha dicho en las Cámaras.

En la política exterior, indiferencia; en la política colonial, peor aún: conservatismo, "intereses especiales" y carencia total de liberalismo y generosidad. Los filipinos se quedan sin las concesiones arancelarias propuestas por Mr. Taft, ministro de la Guerra, que es el mejor amigo que el Archipiélago tiene aquí; y los puertorriqueños se quedan sin protección arancelaria para su café—á la cual tienen derecho, dado el régimen aduanero,—y siguen sin saber de qué nación son ciudadanos. El proyecto de ley en que se les declara ciudadanos de los Estados Unidos no ha salido de la comisión; y como esos insulares, nuestros queridos parientes, no son ya ciudadanos españoles, y como Puerto Rico no es una nación, ¿de cuál son ellos ciudadanos?

Es posible que en la próxima legislatura haga el Congreso esas cosas que ahora ha dejado por hacer. Una de ellas se va á hacer sola, según parece; esto es, sin la cooperación del Congreso. Me refiero á la Deuda de Santo Domingo, acerca de la cual expuse, en otra carta, que se buscaba la fórmula para entregar á los acreedores extranjeros el dinero depositado en un Banco de Nueva York, y que proviene de la recaudación de las aduanas dominicanas.

Ayer celebraron aquí una entrevista el Secretario interino de Estado, el señor Joubert, ministro de Santo Domingo, el señor Velázquez, Secretario de Hacienda de aquella república, que ha traído una misión especial del Presidente Cáceres, y el profesor Hollander que, por encargo del Gobierno americano, estudió la situación financiera dominicana. En la entrevista se ha tratado de la Deuda. "Por ahora", no hay probabilidades de que el Gobierno de Washington modifique su conducta. Las aduanas dominicanas seguirán administradas por los empleados americanos que nombró el Gobierno de Santo Domingo, y el 55 por 100 de los ingresos se seguirá depositando en National City Bank de New York, con destino á los acreedores. Pero corre el rumor de que se elabora un plan, por el cual á los acreedores se les entregarían bonos

de nueva emisión, ó serían éstos vendidos en el mercado, y con lo que produjesen se recogerían los créditos. En uno ó en otro caso, los ingresos aduaneros estarían afectados al pago de los bonos. La ascendencia de la Deuda se calcula en 34 millones de pesos; pero con mucha agua, como se dice aquí; esos millones, luego de escurridos, serían algunos menos.

Claro está que en este plan no puede tomar parte el Gobierno de Washington, por no estar ratificado el tratado; pero si Santo Domingo se entiende con los acreedores, á eso ¿qué reparo ha de poner el Gobierno americano? Que el dinero depositado en el Banco se dedique á pagar intereses y amortización de bonos ó á pagar los créditos en su forma actual, ¿qué más da?

Lo importante es que se comience á cobrar lo más pronto posible para descartar la posibilidad de una cuestión entre Santo Domingo y alguna de las potencias europeas, á las cuales pertenecen los acreedores. Eso era lo que el Presidente Roosevelt, con la previsión de un hombre de Estado, quería evitar por medio del tratado. A falta de éste, es lo político buscar otra salida; porque la cortesía de los gobiernos europeos tiene límites y no van ellos á estar aguardando unos cuantos años á que el Senado de la Unión se digné á ratificar ó desechar el tratado.

X. Y. Z.

### EL Dr. REDONDO

Solo admitiré enfermos en su Clínica hasta el 15 de Septiembre próximo

### El Telequino

Se han hecho en el estanque de la Casa de Campo de Madrid nuevos ensayos muy interesantes con el telequino, del sabio ingeniero español señor Torres Quevedo.

El invento tiene por objeto, como ya todo el mundo sabe, dirigir á distancia la marcha de un buque, y, efectivamente, vióse cómo desde la orilla del estanque se imprimía movimiento á una barquilla que á lo lejos flotaba sobre las aguas. Cual si dicha barquilla obedeciese misteriosamente á la voluntad del inventor, vibraba á babor y á estribor, avanzaba á grande ó á pequeña velocidad, se detenía, volvía á marchar, todo automáticamente y con gran precisión. Después que la barquilla ejecutó una porción de maniobras sin llevar

tripulante alguno, se le hizo atracar á la orilla.

El resultado de los ensayos ha sido, pues, excelente, y cuantas personas los presenciaron felicitaron muy cordialmente al señor Torres Quevedo.

Parece que éste se propone, además, aplicar su invento á los globos, lo cual evidentemente ha de producir enormes progresos en la navegación aérea.

Plíense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará á viejo.

### EL TIEMPO

En la oficina de la Estación Meteorológica de la República, se nos han facilitado los siguientes datos sobre el estado del tiempo durante el día de ayer:

Habana, Julio 15 de 1906.

	Máx.	Mín.	Med.
Term. centígrado	30.0	24.5	27.2
Tensión de vapor de agua, m. m.	22.51	18.22	20.36
Humedad relativa, tanto por 100	84	75	79
Barómetro corregido m. m., 10 a. m.	762.56		
Id. id., 4 p. m.	762.00		
Viento predominante	Variable.		
Su velocidad media: m. por segundo	3.1		
Total de kilómetros	266		
Lluvia	0,0		

### Dispensario "La Caridad"

Suplico á las personas generosas y caritativas que nos remitan algo que sirva para la alimentación de los niños pobres y desvalidos, que concurren diariamente al Dispensario. Harina de maíz, leche condensada y arroz nos hacen falta.

En Habana 58 está el Dispensario.

DE M. DELFIN.

### ¿Queréis?...?

¿Queréis, lectoras, vestir como Dios manda y preceptúan los cánones de la moda?... Pues, no vacileis: id por las telas de verano para vuestros trajes á la popular "Filosofía", de Neptune y San Nicolás, y dais la hora cuando vayais por esas calles luciendo la gentileza de vuestro cuerpo con trajes comprados en "La Filosofía".

## LA ALEMANA

ARTURO G. BÖRNSTEEN

ALMACEN Y OFICINA:  
Obrapia 24,  
Teléfono 55.  
ARTICULOS DE GAS Y ELECTRICIDAD,

DESPACHO AL POR MENOR:  
Obispo 32,  
Teléfono 331.

Lámparas y artículos de fantasía,  
Materiales eléctricos,  
Instalaciones Eléctricas de luz y fuerza.  
Abanicos y Ventiladores eléctricos

## TEATRO ALHAMBRA

COMPANIA DE ZARZUELA

Función todas las noches  
HOY A LAS OCHO: Los efectos de la Peonía.  
A las nueve: Las bodas de Chumba

Después de cada tanda Cinematografía.

## "El Almendares"

Obispo 54. Telef. 3011.

### PIEDRAS DEL BRASIL

ESPEJUELOS Y LENTES de cuantas clases se conocen.  
GEMELOS E IMPERTINENTES muy elegantes.  
BAROMETROS y TERMOMETROS.  
NIVELES, TEODOLITOS, TAQUIMETROS y PANTOMETROS.  
SURTIDO SELECTO  
Precios sin competencia  
Se gradúa la vista gratis.

## Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS

la Curativa vigorizante, y Reconstituyente

# Emulsión Creosotada DE RABELL.

ENERGICA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECO

## La Casa Mercadal

SAN RAFAEL 25

¿Por qué será que todas nosotras compramos en esa elegante casa?

¡Siempre con sus novedades!

Ahora presenta el modelo Novísimo

# PUMP

En charol, lona \$ 5.30 oro  
blanco y amarillo \$ 5.30 oro

Sellos internacionales todos los días y dobles los

MARTES Y JUEVES

Juan Mercadal.

### AVISO

A los señores accionistas de la Sociedad "LA REGULADORA"

Por orden del señor Presidente y según acuerdo de la Directiva, hago saber á todos sus asociados que, el domingo 22 del corriente á las doce del día, tendrá lugar en el "Centro Asturiano" la junta general que prescriben nuestros Estatutos.

Recomendamos la más puntual asistencia

ORDEN DEL DIA

Sancción del acta anterior.  
Informe de la comisión de glosa.  
Balance general semestral.  
Informes administrativos.  
Habana, 14 de Julio de 1906.  
El Secretario Contador,  
EMILIO DE LOS HEROS,  
alt. 5 M-15 3 T-16

## La Niña

Sederia y Quincallería

AGUIAR 67—HABANA

Se ha recibido un gran surtido de discos alemanes y americanos, cantados por los mejores artistas, "La Michalorra", Sembrich, Barrientos, Tamagno, Caruso, Mochuelo etc, etc, también de Bandas, Danzónes y Canciones cubanas.  
Se venden máquinas de escribir usadas, de varios fabricantes, á \$90 moneda americana.  
10,974

## TARJETAS DE BOUTIZO

El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos  
Papel moda para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve con caprichosos monogramas.

OBISPO 35. Rambla y Bouza, TELEFONO 675.

EXIJA LA LEGITIMA

## COLONIA SARRÁ

Perfuma, Preserva y vigoriza la piel y el cutis.  
Tan barato como Alcohol.  
No use Alcohol común.  
— ¡Ojalá mal olor!

USE LEGITIMA

## COLONIA SARRÁ

Y RECHACE IMITACIONES.

DROGUERÍA SARRÁ Tta. Rey y HABANA Compostela

PROTECCION DEL HOGAR

Sígueme: véte en un caso la acción vital de los granos contagiosos y un oportuno transmisor de Bacterias. Empleo en callos, avulsiones, induraciones, escoriaciones, y el FENO-CRESOL SARRÁ. Es una solución grande. En todas las Farmacias.

EL EXITO EN LA SANIDAD EN CUBA

Demuestra la necesidad de su desinfectante como el

FENO-CRESOL SARRÁ

Evita los moquillos, mata el aseo, destruye el gusano de la ropa.

DROGUERÍA SARRÁ, TENIENTE REY Y COMPOSTELA

NO FALTE A LA FIESTA

Muchos personas en su vida se olvidan de llevar consigo un frasco de esta bebida. Se sabe que está desinfectante por su vital fuerza y por el calor. Cuida su estómago y evita las Jaquecas, Harinas etc.

Una cuoharada todas las mañanas durante los calores de

## MAGNESIA SARRÁ

REFRESCANTE Y EFERVESCENTE

Es el más seguro preservativo de los trastornos gástricos.

DROGUERÍA SARRÁ EN TODAS LAS Tta. Rey y Compostela. Habana FARMACIAS

NO DEBE FALTAR EN CASA INALTERABLE

## MAGNESIA SARRÁ

REFRESCO DELICIOSO

Una cuoharada todas las mañanas regulariza el cuerpo y evita los mareos, indigestiones, jaquecas, etc., propias del verano.

DROGUERÍA SARRÁ En todas las Tta. Rey y Compostela. Habana FARMACIAS

PALUDISMO Y TODA CLASE DE CALENTURAS

## PÍLDORAS CHAGRES

Legítimas "LA REUNION" José Sarrá HABANA

NO DEBE FALTAR EN CASA

## EL VERANO

trastorna la digestión y dá lugar á Jaquecas, Mareos, Eritoidad, Malestar general, etc.

Una cuoharada todas las mañanas evita todas esas inconveniencias

30 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

## MAGNESIA SARRÁ

REFRESCANTE EFERVESCENTE

DROGUERÍA SARRÁ En todas las Tta. Rey y Compostela. Habana FARMACIAS

### EL MARISCAL LEFEBVRE

Los que no lo hemos encontrado en la "Historia del Consulado y el Imperio", de Thiers, ó en la "Historia del levantamiento de España", del Conde de Toreno, ó en cualquier otro libro de los que trata de la guerra de Francia durante el Consulado y el Imperio Napoleónico, pudimos ver á aquel famoso guerrero de suerte, que empezó como soldado y llegó á Mariscal de Francia, cuando Teresa Mariani ó Italia Vitaliani representaron en la Habana el drama anecdótico de Victoriano Sardou, titulado "Mad. Sans Gêne."

El Mariscal Lefebvre, duque de Dautsick, fué no sólo un soldado de fortuna, sino un gran patriota, hijo de esa provincia de la Alsacia que la Alemania triunfadora en 1870-71, arrancó del poder de Francia para convertirla en dominio sajón. Y su nombre figura digno y gloriosamente en la Historia de Francia. La Academia de Ciencias Morales y Políticas de esa República ha discernido un premio á una obra, que relatando su vida, ha escrito y publicado Mr. Joseph Wirth, y un académico francés, en un libro titulado "El advenimiento de Bonaparte", traza del héroe gallardo, que no renegó de su humilde origen, este hermoso retrato á la pluma: "Lefebvre era el alsaciano patriota, de naturaleza sensible, bajo una ruda corteza, más francés de corazón que de lengua, con un alma pronta á las generosas cóleras, que se enternecía á las menores muestras de afecto."

No he visto el libro sobre Lefebvre premiado por la Academia de Ciencias Morales y Políticas de Francia, y es, por tanto, difícil que juzgue en él la semblanza del famoso guerrero; pero en un reciente número del "Gaudois" encuentro un artículo del general Zurlinden, que presenta en su majestuoso aspecto, después de hablar de su humilde origen, al Mariscal alsaciano, y voy á seguir las huellas del escritor militar recogiendo sus principales noticias.

Que era humilde su origen probado queda con el hecho de que su padre fué modesto agente de policía, aunque no falta quien lo presente como capitán de aquellas heroicas milicias alsacianas que se formaron espontáneamente para ayudar al Rey á defender contra los alemanes el Rhin alsaciano. No pudo, empero, inspirarse en la vida y el ejemplo de su padre, porque apenas contaba Lefebvre ocho años cuando éste murió, y pasó el niño bajo la tutela de un tío sacerdote en Colmar.

Diez años estuvo á su lado, y diez y ocho tenía cuando se alistó en la guardia francesa, alcanzando los galones de cabo á los cinco años de alistado, los de sargento á los seis, y los de sargento primero en 1788, teniendo 33 años de edad y quince de servicios. Ya en esa época se había casado con la famosa planchadora, su

compatriota, Catalina Hubsnecher, protagonista de la comedia de Sardou, y que como resulta retratada en "Mad. Sans Gêne", al aparecer en la corte de Napoleón como mariscal Lefebvre y Duquesa de Dautsick, no había perdido el pelo de la dehesa y asombraba á la nueva aristocracia napoleónica por su desenfado y sus brusquedades, lo que no impedía que fuese una mujer inteligente, buena, simpática y dotada de un gran corazón.

Pero volvamos al héroe de la epopeya napoleónica, y sigámoslo rápidamente en sus campañas y en sus ascensos. No más de seis semanas necesitó para llegar de general de brigada á general de división, el que había necesitado cinco años para saltar de guardia á cabo. Debíó ese favor, al que supo corresponder, á su antiguo camarada en la guardia nacional el intrépido general Hoche, á cuya confianza correspondió siempre lealmente, realizando heroicidades en los ejércitos del Mosela y el Rhin.

Una grave herida que recibió en 1792 le obligó á abandonar accidentalmente el ejército de operaciones, siendo nombrado Jefe de la División de París y teniendo el encargo de defender, en caso necesario, el gobierno de la república. No anduvo muy listo en su vigilancia, y de ahí que no pudiera impedir el golpe de Estado del 13 brumario. Y olvidó su mandato, seducido por las promesas de Bonaparte, que no dejó de cumplirse, pues lo conservó en el mando militar, lo hizo senador y acabó por crearlo Mariscal á la proclamación del Imperio.

Mandó un ejército de reserva en el Mun, entró en la capital de Prusia á la cabeza del Gran Ejército, dirigió el sitio de Dantsick, que acabó por capitular, estuvo en España y después de servir al César de Francia hasta su caída, acabó por prestar sus servicios á la monarquía, bien que por corto tiempo, porque falleció en París el 17 de Septiembre de 1820.

Fué la vida de Lefebvre una vida de agitación y de lucha, enamorado de la gloria, y para quien el prestigio de Napoleón llegó á ser irresistible. Eso es lo que nos hace saber el general Zurlinden en el artículo del "Gaudois" que acabó de extraer.

J. E. Triay.

### LOS ESTADOS UNIDOS

#### ESTUDIOS PRACTICOS

#### BOSTON Y LA EDUCACION

(Concluye)

Un estudio reciente sobre los Estados Unidos y que ha llamado la atención por su marcado sabor de excentricidad británica y que se titula "La Americanización del Mundo", por W. Stead, pretende que los americanos están llamados á absorber el mundo entero después de formar, sobre el cuadro de su gigantesca orga-

nización social y política y bajo su dirección y dominio, una federación con el Imperio británico.

"La americanización del mundo, dice el excentrico escritor inglés, he ahí una expresión que provoca la inútil contrariedad de la Gran Bretaña donde se considera como ultrajante la idea de que el mundo pudiera ser zaido, cuando su verdadero destino es pasar al dominio británico. Es todavía una suerte que los escritores que señalan ese fenómeno, cuya manifestación es tan evidente en nuestra época, no sean inculpadores de trición."

En efecto, la tesis de W. T. Stead, no sólo es una paradoja para el criterio, sino que es una paradoja temeraria y antipatriótica. Lo que es extraño es que no falten escritores ingleses que la formulen y la sostengan. Mr. Stead llega al extremo de señalar como próxima ó inevitable la asimilación y anexión del Canadá á los Estados Unidos, como preliminar de la absorción gradual de todo el imperio colonial británico á la Unión, lo que conduciría á la conquista de las Islas Británicas mismas, conquista suavizada con el nombre de una federación anglo-sajona llamada á dominar el orbe entero. La temeridad de tal previsión de parte de un autor inglés y de pensador documentado y reflexivo como es Mr. Stead, tiene su atenuación y su disculpa en una reflexión consoladora.

"No es un orgullo para el pueblo inglés haber sido progenitor de un pueblo que así conquista el mundo y no es un orgullo para la raza anglosajona? Llámese América ó Gran Bretaña, ¿no es todo la misma raza?"

Quemos dejar aparte las teorías de W. T. Stead, que no pasan de una excentricidad enfermiza, basada en el olvido de la historia, de las tradiciones de todos los tiempos y del concepto cabal con que debe aplicarse la observación de los hechos actuales á las previsiones del futuro. Desechando, pues, las conclusiones del observador inglés, puede recogerse con provecho muchos de sus datos y aun muchas de sus deducciones.

"No hace mucho más de treinta años, dice, que la Inglaterra hizo la educación obligatoria y es de más reciente fecha haberla hecho gratuita. Entretanto, la educación fué gratuita y obligatoria en los Estados Unidos, desde la formación misma de las colonias de la Nueva Inglaterra. Nuestros Padres Peregrinos comenzaron al principio por fundar un templo en el cual pudieran rogar á Dios á su manera; pero, después del establecimiento de la iglesia, su primer cuidado fué abrir una escuela. De ahí el nivel intelectual de los Estados Unidos, á pesar de la inmensa inmigración de 19 millones de europeos ignorantes. En esta vasta república, todo el mundo sabe á lo menos leer y escribir y sobre esta base los americanos han elevado una "superstrutura" de educación que hace la desesperación de los ingleses. Mr. Frederic Harrison,

cuando fué á visitar los Estados Unidos en 1800, no contenía su admiración ante la energía desplegada, la importancia y el rol dados á la educación. "El mecanismo de la educación en América, dijo entonces Mr. Harrison, debe ser á lo menos diez veces superior al del Reino Unido. Las carreras abiertas á la mujer son á lo menos veinte veces más numerosas que entre nosotros."

"En América, continuaba Mr. Frederic Harrison, todos, desde el más rico hasta el más pobre, consideran la educación como un beneficio, una necesidad de la vida, y reclaman la mayor suma posible de conocimientos en el país entero. En Inglaterra, Sir John Gorst mismo lo ha reconocido; las clases elevadas consideran la educación como inútil para las clases trabajadoras. Los grandes propietarios y en general la clase social que se viste de frac para comer, opinan que las gentes que no van á la sociedad están mejor sin instrucción. Sir John Gorst, el Ministro responsable de la instrucción pública en Inglaterra, ha afirmado esto en términos que no dejan lugar á la duda. Esa es la diferencia entre los americanos y los ingleses."

Los datos y opiniones que hemos recordado en estas mismas columnas, respecto á la condición de los negros en los Estados Unidos, son un desmentido formal á las observaciones fantásticas optimistas del viajero inglés. Ni Mr. Harrison ni Mr. Stead visitaron más que la superficie de Boston con sus 707 altas escuelas, y no concieron el Sur amenazado por el dominio y la conquista de la raza negra, y al Gobernador de Mississippi luchando contra los conatos temerarios de Booker, Washington, y otros, para dar á esa raza la misma ración de luz que corresponde á los demás habitantes de la Unión y á los demás ciudadanos de esa democracia modelo.

Entre tanto, á pesar de esta salvedad respecto á la condición de los negros, que los viajeros ingleses han considerado, sin duda, como una parte indigna de tomarse en cuenta de la población americana, es evidente que el desarrollo de la educación en los Estados Unidos es una de las causas eficientes de su prosperidad y uno de los factores seguros de su desarrollo y de su engrandecimiento. Pero, por muy bello que sea el principio, es menester contemplarlo en la integridad de sus consecuencias. La amplitud de la educación en los Estados Unidos y la generalidad con que los conocimientos están difundidos entre todas las clases sociales, dan á las luchas de los obreros con los capitalistas un carácter más alarmante, una dirección más consciente, un poder cuya magnitud no tiene límite dentro de las actuales previsiones. El descontento de las clases trabajadoras, las protestas del salario contra el capital, no tienen el carácter de esas explosiones ciegas é insensatas que se reproducen en Inglaterra, en Francia,

en Rusia, y que son ahogadas cruelmente por la pertinacia de los patronos y por los sables de la gendarmaría. En los Estados Unidos, una huelga es una protesta bien dirigida, hábilmente organizada, con recursos para persistir, con fuerzas para luchar é imponerse. No es la explosión de las masas ciegas que enmudecen bajo el azote de las policías; son asociaciones vastas y poderosas, que pueden luchar con el capital é imponerle sus condiciones. El porvenir no puede ocupar el término de esa lucha y acaso la gran revolución social ha de surgir de allí.

Y esta no es una tesis en contra de tal educación generalizada y universalizada que se ha implantado en los Estados Unidos. El desideratum del progreso social, es que todo hombre esté dotado de la suma de conocimientos más amplia y completa para la lucha por la vida, pero no es menos verdad que dada esa analogía de cultura intelectual, no podrá mantenerse la actual organización de las sociedades; tendrá que producirse una revolución social, que cambiará radicalmente el orden de cosas existente.

Dejando por el momento á un lado consideraciones de esta índole y contrayendo este capítulo á su fin principal, puede concluirse de los datos precedentes que el promedio de la población educada ó instruida, es mayor en los Estados Unidos que en cualquiera otro país. Ese hecho origina una mayor aptitud de las clases trabajadoras, y, por lo tanto, un campo menor para su actividad. Mientras más consciente es el hombre de su igualdad social con las otras clases y de su aptitud para la fortuna, más reducido es el número de los que se resignan á la servidumbre del salario, al trabajo animal de las minas, de las manufacturas, de las mil explotaciones industriales en que el trabajo del hombre es aprovechado, no como iniciativa inteligente, sino como brazo, como fuerza muscular, brutal é inconsciente.

La mayor amplitud de la educación en general y la instrucción superior de la mujer introducen otro elemento de la competencia para la inmensa clase social destinada á vivir del salario. Las ocupaciones burocráticas, mercantiles y administrativas, han sido conquistadas por la mujer, con grandes ventajas de eficiencia y de economía. No quedan al hombre sino los rudos trabajos musculares, que son poco á poco repudiados, merced al incremento de la instrucción y de la aptitud creciente de la clase trabajadora. Se precipita, por lo tanto, la solución de este problema que las viejas naciones europeas han aplazado con el doble recurso de la ignorancia de las grandes masas y de los ejércitos permanentes, que absorben y distraen una gran porción de la masa mejor preparada por la educación y por el estímulo.

He ahí como todas las grandezas y todos los progresos realizados tienen un reverso pavoroso. Acaso los hom-

bres pensadores no deben detenerse ante el fantasma de la reforma social; pero á nadie es dado prever los estragos que puede producir una revolución tan radical y tan profunda en los destinos de la raza humana.

Alberto Gutiérrez, . . . . .  
Antiguo Secretario de la Legación de Bolivia en Washington.

### POR LA AMERICA LATINA

El inspirado poeta colombiano Julio Florez llegó á la ciudad de San Salvador el día 5 del pasado mes de Junio, siendo recibido en la estación del ferrocarril de Occidente por un número considerable de personas, que le acompañaron hasta la plaza en que se halla el busto de Cervantes, donde el Dr. José Mudriz le dió en expresivo discurso la bienvenida á nombre del pueblo salvadoreño.

"Julio Florez—dijo—es poeta nuestro. Es planta nativa del úbrerimo suelo americano. Es hijo que reclaman á Colombia su patria por el nacimiento, todos los pueblos que hablan la hermosa lengua en que el poeta ha modulado sus cantos. El Salvador le reclama para sí, y se complace en brindarle, por mi medio, hospitalidad cordial y franca, si modesta por la forma, grande por la benevolencia que le inspira y por la alegría que sienten al ofrecérsela todos los corazones."

El ilustre huésped del Salvador está siendo objeto en la república de entusiastas manifestaciones de aprecio. La Academia de Ciencias y Bellas Letras preparaba una sesión en honor suyo.

•••  
Durante los días 7, 8 y 9 de Junio han caído lluvias torrenciales en la República del Salvador, desbordándose los ríos y causando varios daños en la propiedad.

**PARA ADORNOS Y FIGURAS DE BISCUIT: LA NOVEDAD CALIANO 81, TELEF. 1668**

**LO PROTEJEN A VD. LA LEY Y LAS PILÓORAS CHAGRES**  
La Ley protege la Marca de las legítimas Pilóoras Chagres por SARRA y castiga á los falsificadores. Las PILÓORAS CHAGRES, fabricadas en Vd. y en todas las ciudades y todo clase de calenturas, DROGUERÍA SARRA, HABANA

### R. H. Macy y Ca.

Sus bajos precios constituyen su atracción.

Pidan nuestro Catálogo en Español ó en Inglés y aprendan el modo de obtener las últimas modas de Nueva York y artículos para sus casas, á precios más bajos que en ninguna otra parte.

El gran establecimiento de R. H. Macy y Comp. es el más conocido y popular de todos los almacenes de tejidos en los Estados Unidos. Vendemos más mercancías al contado que ninguna otra casa del mismo giro en América, lo que es una prueba fehaciente de la gran estimación de que goza nuestra casa; de un modestísimo principio, ha crecido durante los cuarenta y nueve años que cuenta de existencia, en tamaño y en el favor del público americano, hasta ocupar en la actualidad el mayor edificio dedicado en este país á negocios de ropa en general.

Hay muchas razones que abonan el gran crecimiento y maravillosa popularidad de este establecimiento. El principio sobre el cual fué fundado, y que consiste en vender solamente artículos de buena calidad y á precios más bajos que cualquiera otra casa, es el mismo que impera hoy, y cuando se compra en casa de Macy, se puede estar seguro de que se está comprando con las mayores ventajas que es posible obtener.

Los residentes en Cuba no han tardado en darse cuenta del gran beneficio y del gran ahorro que les proporcionaría comprar todos los artículos de que tuvieran necesidad en esta casa, que es ya bien conocida en la Habana y el interior de la Isla; pero la molestia y dificultades en traer mercancías desde Nueva York y los inconvenientes para despacharlas en la Aduana, han impedido que muchas personas pudieran aprovecharse de comprar en Nueva York artículos mucho más finos y más baratos que los que podrían conseguirse en Cuba.

### Gangas de nuestro Catálogo en Español.

Las personas á quienes pudieran interesar estas gangas, deben mandar á pedir un ejemplar de nuestro Catálogo en Español en el cual están detalladas todas las modas de verano neo-yorkinas, á los precios de Macy y Ca.

### Sayas blusas y vestidos para señoras.

N. 140.—Vestido ó traje linón blanco; blusa adornada con anchas aplicaciones bordadas, en forma de tablero, cuyos bordes están guarnecidos con pequeñas alforzas arvevedadas; mangas largas con puños alforzados; cuello alforzado; saya de cuchillos negados; todas las costuras sobrecoídas, dobladillo ancho.

Precio..... \$ 1.96

N. 141.—Saya y blusa de linón; de tirantes adornada con encajes de fantasía, lazos de cintas francesas y cordoncillos de distintos colores; mangas largas con puños alforzados, así como el cuello; la saya adornada con trenillas pespunteadas; el b j) en forma de embudo con alforzas y adornada. Colores negro y blanco, de cuadros con cordoncillos rojos sobre blanco.

Precio..... \$ 2.96

1 333.—Cuellos altos para Señoras, de punto blanco, elegantemente adornado con cintas blancas, azul pálido, rosado y gris; se cierran con botones dorados y hebillas.

Precio..... \$ 0.22

1334.—Cuello alto de linón, elegantemente adornado con cintas de raso, blancas, azul pálido, rosado y gris, sujetas con botones y broches dorados.

Precio..... \$ 0.24

1 335.—Cuello alto acordonado (hecho á mano), en blanco; con ribete dorado.—Precio especial..... \$ 0.24

1336.—Cuello alto de muselina blanca, adornado con medallones de punta Veneciana y cinta de raso imitando flores; la parte alta del cuello acabada con rizos de seda de color azul pálido, rosa, blanco ó gris; todo el cuello cubierto de cuentas de colores adecuados.—Precio..... \$ 0.22

R. H. Macy & Co.'s Attractions Are Their Low Prices.



B'way at 6th Av. 34th to 35th St.

De Broadway á la Sexta Avenida,

De la calle 34 á la 35.—New York.

Al pedir por el Catálogo de Macy las mercancías que necesiten, se obtendrán las mismas ventajas que concedemos á los detallistas de Nueva York; todos los artículos que incluimos en nuestro Catálogo son de última novedad y son escogidos de nuestras existencias corrientes.

Hemos hecho los arreglos necesarios para evitar todas estas dificultades. Tenemos un representante en la Habana que le aliviará de estos enojosos detalles; así que puede usted hacer su pedido y los artículos se le llevarán á su casa sin molestia para usted. Sencillemente envíenos su orden, escija de nuestros catálogos, anuncios, etc., bien directamente á nosotros ó á nuestro representante, escribanos en su propio idioma exactamente lo que desea y tenga la seguridad de que conseguirá los artículos exactamente á los mismos precios que pagan los que residen en Nueva York, con solo el recargo de derechos de aduana y fletes.

Hacemos nuestras ventas al contado. El hombre más rico del mundo no podría comprar en esta casa por, valor de diez centavos sin abonarlos al hacer la compra.

El modo de hacer el pedido es muy sencillo: escriba en su idioma lo que desee y nosotros haremos el resto. Y garantizamos que le agradaremos, y que siempre quedará usted satisfecho.

Permítanos que le demos la gran economía que puede usted realizar en corto tiempo al comprar sus artículos de nosotros, recibiendo además una mercancía hermosa, de moda, garantizada y al día.

Puede enviarnos sus órdenes para compra y entrega directamente, ó por conducto de nuestro representante en Cuba Sr. Fernando C. Mesa, Cuba 23, Habana,

### Gangas de nuestro Catálogo en Español.

Las personas á quienes pudieran interesar estas gangas, deben mandar á pedir un ejemplar de nuestro Catálogo en Español en el cual están detalladas todas las modas de Verano neo-yorkinas, á los bajos precios de Macy y Ca.

### Sayas, blusas y vestidos para Señoras.

N. 220.—Sayas blancas de linón blanco; blusas adornadas con aplicaciones valencianas en forma de tablero, con bordes guarnecidos de alforzas arvevedadas, mangas con puños alforzados, cuello alforzado.—Precio..... \$ 0.99

N. 221.—Saya de linón blanco; blusa con alforza y cuatro hileras de punto de encaje valenciano, con bordados imitando flores; espalda alforzada, mangas anchas con puños de alforzas, cuello con alforzas y adornado con encajes.—Precio..... \$ 0.99

N. 226.—Saya de linón blanco, blusa adornada ricamente con aplicaciones de encaje valenciano, pliegues y alforzas; mangas con codo ancho adornadas con pliegues y encajes; espalda de tablero, cuello alforzado.

Precio..... \$ 0.99

N. 271.—Saya de Batista; blusa de tablero, adornada con ricos encajes valencianos y bordados imitando flores; pliegues á los lados de los taberos; espalda con alforzas, mangas abultadas, con encaje en los puños, sujetados con botones de perlas y ojales.—Precio..... \$ 2.73

### Encajes de seda para Señoras.

N. 640.—Enaguas de buena calidad de seda de tafetán; plegadas en forma de acordeón con vuelo plegado, adornados con un "ruche" rizado; con barrederas, color negro.—Precio..... \$ 3.79

N. 641.—Enagua de fina calidad de Tafetán, plegadas en forma de acordeón, y con encaje acordonado; con barrederas; colores de modá.

Precio..... \$ 4.96

Todos los precios son en oro americano.

Todos los precios son en oro americano.

R. H. Macy & Co. Broadway, New York.

Envíenos sus pedidos directamente á Nueva York.

Agente General: Fernando C. Mesa, Cuba 23.—Habana.

Los fletes y derechos de aduanas son por cuenta del comprador.

# CORREO DE ESPAÑA JUNIO

**El saludo a la bandera.—Concurso para la mejor poesía.—La que obtuvo el premio—Sinesio Delgado el autor.**

El día 30 a las cinco de la tarde, se reunieron en el Ministerio de la Guerra con el Jurado encargado para entender en el concurso de poesías a la bandera, el Ministro, general Luque, el Subsecretario general señor Orozco, los generales de las Secciones del Ministerio, y los coroneles segundos jefes de las mismas. Dióse lectura a la siguiente propuesta del Jurado, que mereció la unánime aprobación:

“Excmo. señor. Los que suscriben, honrados con el cargo de examinar los pliegos remitidos al concurso abierto por V. E. para otorgar premio a la mejor composición escrita en lengua castellana, que consista en una invocación o salutación a la bandera nacional como símbolo de la Patria, tiene el honor de manifestarle lo siguiente:

“Dentro del plazo marcado en la convocatoria se han recibido en la Dirección del “Diario Oficial” de este Ministerio mil cuatrocientas cuarenta y dos composiciones; atestiguando por la diversidad de su origen y lo elevado de la cifra el entusiasmo con que en todas las regiones de España né acogida la noble iniciativa de V. E.

“Mas, como era natural, dada la dificultad extraordinaria de condensar en unos cuantos versos, para puestos en boca de niños, el amor a lo que significa y representa la bandera, aunque en todas esas composiciones se muestra y resplandece el ideal que las ha dictado, no es el mismo su mérito literario, ni todos los autores han acertado a interpretar el espíritu y propósito de la convocatoria. Muchas hay que, por la elevación del pensamiento y el primor de la rima, serán justamente admiradas en un libro ó en un periódico; poquísimas las que dan adecuada forma poética a la sencillez y claridad de concepto con que deben saludar los niños a la bandera nacional.

“Este Jurado, después del minucioso y repetido examen, colectivo é individual, de cuantas composiciones se han presentado: apreciando unánimemente que, dada la índole del concurso, sobre la grandilocuencia y la pompa lírica debían prevalecer la sobriedad y el vigor, tiene la honra de proponer a V. E. que sea otorgado el premio a la recibida con el número 546, y cuyo lema es “Viriato”.

“Consta de veinte versos endecasílabos y de intachable corrección. En ella se dice con sereno y viril acento el saludo a la enseña nacional; el concepto sintético de la Patria diáfano expresado trae a la memoria desde la esperanza que representa la cuna de quien nació para servirla hasta la veneración que impone la sepultura de quien se sacrificó por ella; desde el humilde trabajo del héroe hasta la gloriosa muerte del pòbre: con legítimo pero no desmedido orgullo de lo que la Historia consigna, sin pesimismo por lo que al presente toca, sólo un adjetivo se aplica a la bandera como símbolo de la Patria: la voz sagrada, con que parece que se la unge y diviniza en el

pensamiento de los que van a ser ciudadanos.

“Es composición donde el sentimiento se impone a la fantasía, porque la fidelidad del dibujo y la firmeza del trazo superan a la magia del color; es la suya poesía del alma castiza, donde parece que se funden el empuje aragonés y la entereza castellana que fundaron la nacionalidad y que no formarían mal ambiente para respirarlo en las escuelas.

“Razones por las cuales nos atrevemos proponer a V. E. que se digne conceder el premio a la composición recibida con el número 546, lema “Viriato”, y que es la siguiente:

“Salve, bandera de mi Patria, salve! y en alto siempre desafia al viento, tal como en triunfo por la tierra toda te llevaron indómitos guerreros.

“Tú eres España, en las desdichas grande y en ti palpita con latido eterno el aliento inmortal de los soldados que a tu sombra, adormecidos, murieron.

“Cubres el templo en que mi madre reza, las chozas de los míseros labriegos, las cunas donde duermen mis hermanos, la tierra en que descansan mis abuelos.

“Por eso eres sagrada. En torno tuyo, a través del espacio y de los tiempos, el eco de las glorias españolas vibra y retumba con marcial estruendo.

“Salve, bandera de mi patria, salve! y en alto siempre desafia al viento manchada con el polvo de las tumbas, teñida con la sangre de los muertos....”

“Si esta propuesta merece la aprobación de V. E., puede disponer que se abra el pliego correspondiente, que se guarda con las demás en la Dirección oficial del Ministerio de la Guerra, para conocer y publicar el nombre del autor.

“Madrid 28 de Junio de 1906.—José Echeagaray.—Eugenio Sellés.—Jacinto Octavio Picón.—Leopoldo Cano.—Federico Madriaga.

Excmo. señor Ministro de la Guerra.”

Abierto el sobre por el Ministro, se vio que el autor de la poesía premiada es don Sinesio Delgado.

**La bandera española.—Su origen.** Parecemos que ninguna ocasión es más propicia para escribir algunos renglones de lo que es y significa la bandera de España.

Esta no es, como a primera vista parece y como creen todos los no eruditos, una bandera inmemorial. ¿Quién al hablar de la bandera de España, no ha citado en prosa ó verso la bandera de Pelayo y de las Navas de Tolosa? ¿Quién, no ha hablado alguna vez, refiriéndose a la enseña española, de la bandera de Lepanto ó de Pavía?

Y, sin embargo, la bandera de España, esto es, la bandera roja y amarilla, la bandera roja y gualda, no es nacional en rigor más que desde el año 1843, en que fué dada uniformemente al Ejército.

Antes lo era de la Armada, desde el año 1785, en que Carlos III la dió a la Marina de Guerra con el escudo y la corona real, y a la mercante sin ellos y con dos listones amarillos más pequeños además del centro.

Así, pues, sólo desde 1785 existe oficialmente la bandera de España actual.

Ahora bien, ¿cuál fué su origen? ¿Fué caprichosa y arbitrariamente adoptada por Carlos III.

La bandera roja y amarilla era la bandera del Reino y la Corona de Aragón.

Pero a su vez, el origen de la bandera aragonesa era el Condado de Barcelona.

Los dos colores, rojo y amarillo, son, en efecto, los colores del escudo de Barcelona, que la tradición atribuye a Vifredo I, suponiendo que sobre su es-

cudo de oro puso cuatro barras rojas, pintadas en él, por sus cuatros dedos, mojados con la sangre que manaba de su pecho, en el momento de morir herido en la guerra.

El escudo de Barcelona tiene su origen, en Ramón Berenguer I, y en él, por tanto, tiene su origen la bandera condal roja y amarilla.

Las Cortes de Barcelona de 1396, declararon categóricamente que la bandera roja y gualda era la bandera inmemorial de la ciudad.

Por el casamiento de Ramón Berenguer IV, último Conde de Barcelona, con doña Petronila, hija y heredera de Ramiro II, Rey de Aragón, las armas y banderas de Barcelona pasan a las armas y la bandera de Aragón, en 1137.

Las primitivas armas de Aragón tomadas por Pedro I, eran la cruz de San Jorge y cuatro cabezas de moros en los cuatro cuarteles formados por ellas. La bandera primitiva de Aragón, desde la reconquista, era blanca.

Adoptada por Aragón la bandera catalana, ésta pasa a ser la bandera de la Corona de Aragón al ir extendiéndose sus Estados. Así, la bandera roja y gualda, no es sólo la de los reinos de Aragón, Cataluña, Valencia y Mallorca, sino que después de haberlo sido de Murcia, flotó en los Reinos de Cerdeña y de Córcega, de Sicilia y Nápoles, de Malta y Jerusalem; en los Condados de Cerdeña y Rosellón, en los Ducados de Pulla y de Calabria, en el Condado de Provenza, sobre la cúspide del Partenón de Atenas y en la cúpula de Santa Sofía, en Bizancio, ondeada por los homéricos almogavares, y tremolada por Roger de Lauria sobre el Mar Mediterráneo, de los cuales, con razón, y por derecho, se titulaban señores y soberanos los Reyes de Aragón.

Al mirarse las Coronas de Aragón y Castilla en las personas de los Reyes Católicos, no se convino nada respecto a banderas, estipulándose sólo respecto a los escudos.

La bandera de Castilla, era roja, no morada.

El llamado pendón morado de Castilla, no existió jamás.

El uso de él constituyé el más absurdo de los errores históricos.

Fernado II de Aragón, el Rey Católico, el más grande de los estadistas españoles, no quiso suscribir celos por parte de los castellanos. Así como con las banderas no cabe hacer como con los escudos, que se unen cuartelándose, sino que es necesario adoptar una y dejar otra, el Monarca aragonés no quiso nunca plantear esta cuestión.

España, pues, al quedar constituida—por la unión de las Coronas de Aragón y Castilla—no tuvo bandera nacional.

Cada maestro y cada capitán tenía su bandera en su tercio y en su nave, como cada general y cada almirante la suya en cada ejército y en cada escuadra. Así las banderas que se conservan en el Museo Naval de Madrid de las naves de Lepanto, son todas ellas distintas entre sí.

Esto no obstante, los colores de Aragón, de su bandera, el rojo y el amarillo, se convierten de hecho en los colores nacionales de España.

En efecto, rojo y amarillo es el uniforme de la guardia española creada por los Reyes Católicos, base del Ejército de España, reglamentado y con carácter de unidad, y rojo y amarillo es el uniforme de los primeros tercios creados por el Cardenal Cisneros.

Rojo y amarillo era el estandarte de Carlos I; Rojo y amarillos los uniformes de los trompeteros de Carlos

de Lannoy en Pavía, como las plumas de su casco.

Rojo y amarillo fué, dentro de la desorganización de la época, en punto a reglamentación, el uniforme de los tercios de Flandes, de la gloriosa infantería española, hasta los tiempos de Carlos II.

Al mismo tiempo, el rojo y amarillo, colores de la cinta de la Cancillería de la Corona de Aragón, reglamentados con minuciosidad maravillosa por Pedro IV, “el ceremonioso”, en sus célebres ordenanzas, es, sino, constante, el color de Cancillería de los Reyes de España de la Casa de Austria.

Si la bandera roja y amarilla de Aragón no era la bandera de España de derecho, lo era de hecho. Así, en los cuadros de los pintores flamencos, franceses, ingleses, é italianos, del siglo XVII y del siglo XVIII, é aún en algunos del siglo XVI, representando batallas terrestres ó navales, ó simplemente marinas en que figuran varios españoles, aparece frecuentemente la bandera roja y amarilla en los Ejércitos y en las naves de España.

Siendo la bandera de Castilla roja y la de Aragón roja y amarilla, dentro de la bandera de Aragón quedaba comprendida la de Castilla.

Al adoptar, pues, Carlos III por la bandera nacional de las escuadras de España y su marina, la bandera roja y gualda, al mismo tiempo que adoptaba íntegra la bandera de Aragón, comprendía en ella la bandera de Castilla.

Por otra parte, si los colores de la bandera deben ser los del escudo, como quiera que los colores del escudo de Castilla,—lo mismo que el de Aragón—son rojo y amarillo, un castillo amarillo, sobre campo rojo, la bandera roja y amarilla es, el símbolo perfecto de ambas Coronas.

La bandera de España hoy es, pues, la bandera de Ramón Berenguer I, la bandera de Vifredo, de la leyenda catalana. He aquí por que en Cataluña no se puede izar más bandera de Cataluña, que la de España, por la única razón que la bandera actual de España es la bandera secular de Cataluña.

Juegos florales en Córdoba. — Julio Burell mantenedor.

Córdoba 21.

Añoche se celebraron los Juegos Florales organizados por la Sociedad Económica de Amigos del País.

El acto tuvo lugar en el Circulo de la Amistad, y resultó brillantísimo por lo selecto y numeroso de la concurrencia.

Obtuvo el premio de honor la poetisa cordobesa Pepita Vidal, la que delegó el nombramiento de la Reina de la Fiesta en el Conde de Torres Cabrera, presidente de la Sociedad organizadora de los Juegos.

Fué nombrada, entre grandes aplausos y aclamaciones, reina de la fiesta, la bella y distinguida señorita Soledad Albezar.

Después de la lectura de la poesía premiada y del reparto de diplomas correspondientes a los premios y accésits, se levantó el señor Burell, siendo unánimemente aplaudido.

Las primeras frases del señor Burell fueron un sentido canto a Córdoba, en cuya poética población pasó el orador los años de su juventud, de imborrable recuerdo.

Después hizo un delicado elogio de la reina de la fiesta, terminando con esto el brillante exordio.

Estudió después el orador aquellas épocas de la Historia de España que pueden dar enseñanzas y orientaciones para la ocasión presente, deduciendo de esto que los pueblos se regeneran por su propio esfuerzo.

“España—terminó diciendo—no puede ser un país muerto, pues posee la juventud y la belleza, reunidas en este acto”.

Las últimas palabras del señor Burell fueron objeto de una verdadera ovación.

La Sociedad Económica de Amigos del País le ha dedicado una artística placa de plata, conmemorativa de la fiesta.

En el solemne acto de los Juegos Florales se leyeron poesías, premiadas, de don José Samaniego, de Va-

lladolid; don Ignacio de Catso, de Sevilla; don Cristeto Rodríguez Aparicio, don Pablo García, don Rafael Delgado y don José Casaret.

El premio a la virtud lo obtuvo la obrera Trinidad Palomino, y el del trabajo el obrero agrícola Rafael Duarte.

**Banquete á Querol**  
Madrid 25

A la una de la tarde se ha celebrado en el restaurant de la Huerta el almuerzo que los admiradores y amigos de Querol dedican al insigne maestro por su último triunfo.

Concurrieron el Ministro de Instrucción Pública; el Presidente del Congreso, señor Canalejas; el Subsecretario de Instrucción Pública, señor Roselló; el Marqués de Vadillo, el senador Pulido, el Ministro de Méjico, Pérez Galdós, Escalera, Alceverro, Polo, Parrado, Vega-Comas, Caertero, Méndez Cecil, Moreno, Maestre, Castañó, Prielles, Mantel, Parrón, Alguero, Corral, Valero de Gansoras, Moreno Carbonero, Martín Cubells, Aiceacres, Madroño, Sala Sarret, Navarrete, Santamaría, Sáez, Mata, Alvarez Dumont, Viniegra, Cánovas, Blanco Coris, Gascón y Medina Vera, Dicenta, Amado Nerón, Chacón, Garrido, Fernández Narro, Nogales, Ovejero, Pérez Asencio, Pérez Fons, Maza, Frontaura, Rodolfo Gil, Romero Samá, Zancada, Otamendi, Palacios y Vega.

Las mesas habían sido puestas bajo artísticos toldos.

En la derecha sentábase Querol con el Ministro de Instrucción Pública y Galdós, Moreno Carbonero, Cubells y Amado Nervo, y a la izquierda sentábase el Ministro de Méjico, Marqués del Vadillo, Roselló y Pulido.

Llegada la hora de los brindis los inició con frases discretas el Ministro señor San Martín.

Luego habló Castillo Soriano, que brindó por Querol y por el arte, diciéndole que él era el símbolo de la gloria patria.

Nogales pronunó algunas frases en que hizo gala de sus dotes poéticas.

Aguilera, como representación del pueblo de Madrid, rindió homenaje al artista Querol.

Canalejas pronunció un elocuente discurso, diciendo que la fiesta que se celebraba era digno preludio de la que pasado mañana celebrará la Academia de Jurisprudencia.

Aludó el orador a los artistas que de continuo luchan en medio de las trabas que les opone la envidia para recorrer el camino de la gloria, a la cual llegan a pesar de todo.

Alentó a la juventud a seguir este noble proceder.

Advirtió el raro contraste que se ofrecía en aquel momento en que la esculptura que logra animar Querol y hacerla hablar al soplo de su genio, apenas acertaba hoy a hablar, transformándose en verdadera estatua de mármol ante el homenaje merecido que hoy se le tributa.

Dijo que su “Tradicón”, que es la del arte, nos hace a todos tradicionalistas.

Querol lleva más allá de los mares y de las fronteras la gloria que engrandee al quebro español con las obras que espere y reflejan la luz de nuestro genio nacional hasta tierras lejanas.

Añadió que hay que mantener los lazos que unen a España con los Estados americanos.

Concluyó diciendo:

No traigo la representación del Congreso, sino la de mi propio cariño de amor al arte.

Si la medalla de honor se hubiera de otorgar por sufragio universal, España entera la habría otorgado al señor Querol.

La vida es corta, el camino del arte es amplio y es fuerza cooperemos todos a hacer una España grande y digna de vivir en vuestros lienzos y digna de ser perpetuada en vuestras esculpturas.

Grandes aplausos.

Después se leyeron varias poesías, con lo que terminó el acto.

Sorolla en París. — Triunfo del artista.

El artista ilustre, autor de tanta obra maravillosa por la verdad y la sinceridad que refleja en todos sus lienzos, Joaquín Sorolla, acaba de obtener y aun está obteniendo en París un triunfo inmenso, legítimo.

Con arrosos y fe propios de los grandes artistas, ha marchado a la gran ciudad y ha abierto una Exposición, a la que ha llevado unas quinientas obras.

Diariamente desfilan por la Exposición los más notables artistas franceses, gentes del gran mundo parisién y numerosas personas de la colonia española.

En ocho días Sorolla vendió cuadros por valor de más de cuarenta mil duros.

En la lista de los compradores figura el gran pintor francés Bonnat, director de la Academia de Bellas Artes de París. Es un entusiasta de Sorolla y se ha enamorado de sus cuadros. M. Bonnat es muy rico, vive en un palacio, tiene un Museo de obras de arte. Allí irán a parar dos de los mejores lienzos del ilustre pintor español.

Otras personalidades ilustres de Francia figuran también entre los compradores: M. Vignal, madame Bryce, mademoiselle Clery, M. Hohon y muchos más.

Los españoles que residen en París han rendido también tributo de admiración al compatriota ilustre.

El Marqués de Casa-Riera ha adquirido en cinco mil duros “La bendición de una barca”, una maravilla de color, de luz y de ejecución.

El banquero don Ivo Bosch ha comprado en mil duros un boceto, una mancha de color: el boceto de uno de los pormenores del cuadro grande de los buyes.

Además ha contratado con Sorolla, en cuatro mil duros, un retrato suyo, que pintará este verano en Biarritz al aire libre.

Sorolla pintará también al aire libre ahora, con la luz de París, el retrato de un gran artista español, de Raimundo Madrazo. Varios pintores franceses han manifestado deseos de asistir a las sesiones de este retrato.

Entre los cuadros comprados por el Conde Heeren figura uno de los últimos que ha pintado Sorolla, y por él ha pagado siete mil duros: es el retrato de los hijos del pintor, á caballo, vistiendo trajes valencianos del siglo XVIII. Este cuadro, que es de gran tamaño y es un prodigio de color, fué pintado en quince días.

Don Pedro Gil, que posee en su elegante residencia de París muchas obras de arte, y entre ellas varias de Sorolla, ha comprado en tres mil duros un retrato de la hija del pintor, hecho en ocho días, y también recepción pintado. Además ha adquirido en cuatro mil duros el lienzo titulado “El Cabo de San Antonio”.

Entre los cuadros comprados por el señor Candamo figura uno, interesantísimo, titulado “Una barca”.

Tal es el éxito de la Exposición Sorolla, que una galería de Londres le ha pedido que exponga en aquella capital sus cuadros.

Un hecho curioso, que demuestra el triunfo de Sorolla:

Un ilustre grabador inglés después de contemplar la Exposición, se dirigió a Sorolla, diciéndole:

—Yo no grabo más. Quiero aprender a pintar, y quiero que sea usted mi maestro. Estoy dispuesto a seguirle a donde vaya, para recibir sus lecciones.

## Antigua Casa de J. Vallés

Desde que inauguramos nuestro grandioso é higiénico local, la sección de SASTRERIA POR MEDIDA de esta su casa, constituye para el público la garantía más firme de poder vestir elegante, barato y bien, con verdadera economía. Y no olvide usted que tanto por la perfección en el corte y mano de obra, como por la calidad y fantasía de nuestros géneros, competimos ventajosamente con las casas que por sistema se hacen pagar más caro.

### TRAJES POR MEDIDA

**TRAJES POR MEDIDA**  
Dril blanco y color, ó de holandas inglesas. Excelentes cualidades.

A \$11-60 ORO

**TRAJES POR MEDIDA**  
Dril blanco de hilo, calidad superior, ó de colores, gran novedad.

A \$14-60 ORO

**TRAJES POR MEDIDA**  
Alpaca negra, color entero ó de listas, colección de gran fantasía.

A \$17-60 ORO



**TRAJES POR MEDIDA**  
Alpaca superior, negra ó de listas, magníficos forros. Alta confección.

A \$21-60 ORO

**TRAJES POR MEDIDA**  
Franela blanca ó listada, estilos modernos, ó de muselina inglesa.

A \$21-60 ORO

**TRAJES POR MEDIDA**  
Casimir fino inglés ó francés, calidad extra, de la más alta novedad.

A \$24-60 ORO

### PARA ETIQUETA Y MEDIA ETIQUETA

- Trajés chaquet, armur negro superior ..... á \$ 27-60 oro.
- Traje smoking, armur Sedan ó vicuña ..... á \$ 27-60 oro.
- Trajés frac, de paño Sedan con forros de seda ..... á \$ 45-00 oro.

**Antig a de J. Vallés**  
MAS BARATO QUE YO NADIE. SAN RAFAEL NUMERO 14.

### EL JABON SUFUROSO de GLENN.

La original y mejor combinación de su clase. Ningún otro jabón reúne las mismas propiedades emolientes y desinfectantes. Para el Tocador y el Baño. Purifica, cura y evita las enfermedades. C. N. CRITTENTON CO., 115 Fulton St., New York, U. S. A. Lo venden todos los droguistas.

Cuando la sangre está viciada, todo el organismo está afectado.



Depurada la sangre, y las dolencias que os aquejan no tardarán en desaparecer. Para este estado morboso no se ha descubierto nada mejor que la **Zarzaparrilla del Dr. Ayer** que elimina la causa de la enfermedad enriqueciendo la sangre, reconstituyendo y fortaleciendo el sistema y trayendo en pos la salud. Miles de personas de todas partes del mundo cuya salud estaba quebrantada pueden atestiguar los efectos curativos de esta preparación. En efecto, gozan de perfecta salud y por consiguiente de la vida desde que tomaron la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Preparada por el Dr. J. C. AYER y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. Las Fíldoras del Dr. Ayer—Asuncaradas—Son un purgante suave.

### OTERO Y COLOMINAS FOTOGRAFOS. SAN RAFAEL 32. Se hacen seis retratos á la perfección por UN PESO

No hay mala digestión cuando se acompaña la comida con cerveza buena, como la de LA TROPICAL.

**INALTERABLE MAGNESIA SARRÁ**  
NO DEBE FALTAR EN CASA  
EFERVESCENTE ANTIBILIOSA REFRESCANTE  
En todas las Farmacias  
Mareos, Jaquecas, Inconveniencias del calor, Tratamiento digestivo, 30 años de éxito cada vez más creciente.

**DR. GALVEZ GUILLEM.**  
Imotencia. - Pérdidas seminales. - Esterilidad. - Venéreo. - Sífilis y Hernias ó quebraduras.  
Consultas de 11 a 1 y de 3 a 4.  
49 HABANA 49

**MAGNESIA SARRÁ**  
REFRESCANTE Y EFERVESCENTE y conserva el estómago en buen estado, sin impedirle para nada.  
DROGUERIA SARRÁ En todas las Farmacias.  
Tlx. Rey (Compañía). Habana. Farmacias.

### CENTRO GALLEGO

#### Delegación de Güines

El domingo 8 del actual salieron dos comisiones del Centro Gallego con objeto de constituir las Delegaciones de Bolondrón y de Güines, componiendo la de este último punto don José A. Fernández, presidente de la Sección de Propaganda, y los vocales de la Junta Directiva don Juan Perignat y don Angel Barros. De la Delegación de Bolondrón dimos cuenta hace pocos días.

Les recibí el Comité en pleno y gran número de asociados, dirigiéndose todos al Circolo Español, cedido galantemente por su presidente, para allí celebrar el acto de la constitución.

En la sesión presidida por el señor José A. Fernández, se presentó una candidatura a la mesa que fué aceptada por aclamación, siendo electa la directiva siguiente:

Presidente.—D. Jesús Braña Blanco.

Vicepresidente.—D. Ramón Barros Rivas.

Secretario.—D. José Alonso Novo.

Vicesecretario.—D. José Barros González.

Tesorero.—D. Manuel Alonso Novo.

Vocales.—D. Manuel Avalo, don Luis Pérez Pérez, don Ricardo Novo, don Amado Quintero, don José Mauriz Abella, don Ricardo Núñez, don Juan Llerena, don Antonio Bello, don José Anca Díaz y don Alberto Cruz.

Médico.—D. Alberto García Mendoza.

Tomó la palabra el señor Barros y pronunció un elocuente discurso señalando las ventajas que reporta el asociarse a una institución como el Centro Gallego, cuyo lema es brindar a todos sus socios, asistencia sanitaria, recreo, instrucción y protección al trabajo.

“En nuestro Sanatorio —dijo— se curan los males más físicos, en las aulas de nuestro colegio la ignorancia desaparece de los educandos, en los salones de recreo se encuentra expansión y alegría con que mitiga la dureza del diario trabajo, y en las oficinas de protección, encuentran amparo los que uno y otro día pululan por nuestras calles faltos de trabajo con nuestra quinta, se procede al condecoramiento de la vida.

“Todos estos adelantos en nuestra institución para mejorar la vida de sus asociados, no son obstáculos que nos impidan el realizar grandes empresas para el engrandecimiento social.

“Además de los cuatro pabellones que en la actualidad se levantan en que satisfacer las necesidades más curso de los planos para en la Manzanilla donde está nuestro teatro Nacional, construir el palacio que nos servirá de casa Centro.

“Me llena de entusiasmo ver en estas fiestas al señor párroco de esta progresista villa, porque ello viene a darme ocasión para patentizar una vez más las simpatías que cuenta nuestro Centro dentro de la República, quizá porque no se olvida de enseñar a los que concurren a sus clases, la moral que tiene por base la religión cristiana”.

El señor Barros fué muy aplaudido y terminó felicitándose del éxito alcanzado por la Delegación de Güines que tiene ya más de cien socios.

Después se sirvió un espléndido buffet, y terminado éste, la Comisión pasó a visitar la sociedad cubana “El Lieco”, siendo recibida por el señor Alcalde y otras personalidades salientes de aquella localidad, ofreciéndose el señor Alcalde incondicionalmente al presidente señor Fernández para cuanto fuese completar la obra de los gallegos en Güines, que ve con gran simpatía y cariño por ser administrador de la labor constante y humanitaria del Centro Gallego.

La Comisión regresó a la Habana, contenta de haber alcanzado un nuevo éxito en sus incesantes gestiones porque se conozcan en toda la isla las ventajas que ofrece a sus asociados el Centro Gallego.

Mil enhorabuena por la buena marcha de la Asociación.

### ASUNTOS VARIOS

#### Leyes

Sancionadas por el señor Presidente de la República, han sido enviadas a la “Gaceta Oficial”, para su publicación, las leyes siguientes: Condonando los réditos de capita-

les de censos propiedad del Estado; concediendo un crédito para el hospital del Camaguey; dando validez a los títulos obtenidos por cubanos en Universidades españolas; concediendo el crédito suficiente para erigir un mausoleo al general Máximo Gómez; concediendo un crédito de \$ 317,000 para saneamiento de varias poblaciones de la República; otro de \$ 80,000 para el asilo de Guanajay, y otro de \$ 150,000 para dar comienzo a las obras del nuevo hospital núm. 1.

#### El orden público

En los centros oficiales no se tiene noticia que se haya alterado el orden público en ningún punto de la República.

#### Destitución

El honorable señor Presidente de la República ha elevado a destitución la suspensión decretada por el Gobernador de la Habana, del señor Emilio Martínez, en los cargos de concejal y tercer teniente de alcalde del Ayuntamiento de San José de las Lajas.

#### Feliz viaje

En el vapor “Fuerst Bismarck” se embarca mañana para Europa nuestro estimado amigo don José González Hernández, acompañado de su distinguida familia, en viaje de recreo.

El señor González Hernández recorrerá los principales centros fabriles para engrandecer sus extensas colecciones de muestras en todos ramos, a fin de estar a la altura en la novedad, como lo tiene acreditado entre su numerosa clientela.

Le deseamos buen viaje y feliz regreso.

#### Fallecimiento

Ayer falleció repentinamente, en la Güira de Melena, el señor Manuel Armiñana, secretario de aquel Ayuntamiento.

#### Condenados

Por el señor juez de Güines fueron condenados a 180 y a 10 días, respectivamente, los empresarios y vendedores de la rifa denominada “El más fuerte”.

#### Capellán

Ha sido nombrado capellán del cementerio de Cristóbal Colón, el presbítero doctor don Felipe Caballero.

Ayer tarde tomó posesión de dicho cargo.

#### Poseción

El señor don Lázaro V. Vila nos participa que con fecha primero del actual, tomó posesión del cargo de jefe de la Sección Central de Correos, para el que fué nombrado por el Director General de Comunicaciones.

Le deseamos el mayor acierto en su desempeño.

#### Los estivadores

Continúan en la misma situación las diferencias habidas entre los estivadores y algunas casas consignatarias.

El vapor cubano “Paloma”, de la línea de Mouson, que tenía que cargar 16,000 sacos de azúcar para Nueva York, solo pudo llevar 7,000; que cargó con su tripulación.

El vapor americano “Morro Castle”, solo pudo llevar 1,660 sacos de azúcar de 10,000 que tenía que cargar.

El vapor cubano “Mobila”, surto en bahía, que ha de tomar 1,600 sacos, tiene atracadas a sus costados las lanchas, pero no ha empezado sus operaciones por falta de personal.

Se nos dice que dos capataces de la Casa de Zaldo, han sido despedidos, por no encontrar personal para efectuar los trabajos de estiva del azúcar.

Esta mañana, al dirigirse varios jornaleros americanos a los muelles, fueron registrados por la policía, ocupándoseles revolveres y cuchillos.

### DE LA GUARDIA RURAL

#### Un alzado

En Manzanillo ha sido detenido José Montero, conocido por Pepe Parra y “El Monterito”, perteneciente a la partida que capitanea Enrique Mesa. El detenido ingresó en la cárcel.

#### Hurto

En el ingenio “San Carlos”, Guantánamo, han sido detenidos Cayetano Manferreiro y Anselmo Caballero autores del hurto de una montura y amenazas a Esteban César, vecino de Casey Abajo.

#### Incendios

En el barrio de Pueblo Nuevo, Batabanó, se declaró ayer un incendio, quemándose una casa propiedad de don Serafín Pérez.

Se ignora el origen del fuego.

En la finca “Corrales”, San Antonio de los Baños, ocurrió también ayer un incendio, quemándose una casa

de guano propiedad del señor Calero. El fuego fué casual.

#### Choque

En la carretera entre Caimito y Guanajay chocó ayer un automóvil con una bicicleta, sin que ocurriese afortunadamente desgracias personales.

#### Un cadáver

En la finca Ceiba, Cárdenas, ha sido encontrado un cadáver que presentaba una herida al parecer causada por arma de fuego.

Si ignora si se trata de un crimen ó de un suicidio.

El cadáver no ha sido identificado. El Juez se ha constituido en el lugar de hallazgo.

### CRONICA DE POLICIA

#### NOTICIAS VARIAS

Con noticias el capitán de policía de la 8ª Estación señor Masó, de que en la casa número 24 de la calzada de Cristina se había cometido un robo, se personó allí sin pérdida de tiempo, habiendo sido informado por el inquilino principal de la casa don Juan Pardo Andrés, de que al regresar a su domicilio encontró que le habían robado varias prendas de oro y dinero en efectivo, a cuyo efecto los ladrones tuvieron que forzar una de las puertas de los cuartos que dan al patio y violentar la cerradura de un escaparate.

El capitán Masó, con vigilantes a sus órdenes, practicó un registro en las casas de las inmediaciones, habiendo ocupado en la casa donde existe un alambique que fué destruido por el fuego, una maleta con ropas de mujer, que reconoció el señor Pardo como ser de la propiedad de su esposa.

También fué detenido por el capitán Masó, al encontrarlo oculto en dicha casa, un individuo que dijo nombrarse Antonio Camaño, el que al ser registrado se le ocupó encima una cartera de cuero propiedad de la señora de Pardo.

Dicho individuo fué puesto a disposición del juzgado de guardia.

Al Juzgado de Instrucción del distrito del Este, dió traslado la policía de Regla de la denuncia formulada por don José Miguel Gálvez, vecino de Inquisidor 12, altos, de las sospechas que tenía de que su cuñado Antonio Giral, vecino de la calle de Piedra número 18, estaba paulatinamente envenenando a su esposa doña María Dolores Gálvez, la cual desde hace tiempo no disfruta de buena salud.

El señor Gálvez agregó que hace pocos días su otra hermana María Josefa encontró en el domicilio de Giral, tomó un pomo de las medicinas que le suministraban a su hermana María Dolores, y en los momentos que ella fué a llevarse a la boca para probarla, el mencionado Giral se lo arrebató, haciendo desaparecer su contenido, lo cual hace creer que sean ciertas sus sospechas.

Giral tiene presentada demanda de divorcio contra su esposa, en el Juzgado Municipal de Regla.

A orillas del río Almendares, terrenos de la finca “La Condesa”, en el recodo conocido por “Guayabal”, fué extraído el cadáver de la joven Carmen Galán y Santana, de 14 años de edad, que como saben nuestros lectores, pereció ahogada juntamente con sus hermanas Concepción y María del Carmen.

Más tarde fué descubierto también el cadáver de Concepción por el vecino de la finca “El Marinero”, don Agustín Alvarez.

Ambos cadáveres fueron conducidos al Necrocomio para su autopsia.

Esta mañana, en los momentos que D. Luiz González trataba de pasar la línea del ferrocarril de Mariano, por la calle de Domínguez con su carrerón, fué alcanzado dicho vehículo por la máquina del tren de pasajeros que á esa hora se dirigía para la Estación de Concha.

En el carrerón iba montado el menor Manuel Paz, de 13 años de edad, vecino de la calle de Mariano, en el Cerro, quien al igual que González, fueron lanzados fuera del carrerón, recibiendo lesiones al caer.

El estado del menor Paz, fué calificado de grave, y leve el del González.

La policía conoció de este hecho.

Ayer tarde fueron detenidos en el paseo de Carlos III esquina a Soledad, los individuos de la raza negra Martín Zarzo Martínez, é Inés Veguería González, vecinos de la calle de los Sitios 133, por haberlos encontrado en reventa en el punto ya indicado, encontrándose ambos lesionados.

La Veguería, presentaba, según certificación médica, la fractura de los huesos cuadrados de la nariz, y desgarraduras en el cuello, de pronóstico grave; y el Zarzo lesiones en los dedos de la mano derecha.

A las nueve de la mañana de hoy, fué extraída del río “Almendares” próximo á Capdevila, el cadáver de la señorita María del Carmen Galán González, que era el único que faltaba de las tres hermanas que perecieron ahogadas el sábado último.

Esta mañana ocurrió una alarma de incendio en el muelle de San Francisco á causa de haberse prendido fuego á varios sacos de millo, que fueron apagados en el acto por los empleados de la Aduana con las mangueras que para el servicio de extinción de incendio están instaladas en dichos muelles.

Audió el material de los Bomberos que no tuvo necesidad de funcionar.

En la calzada de Galiano esquina a San Rafael fué arrollado esta mañana por un tranvía eléctrico, el carro de la reparación de las líneas telefónicas del Cuerpo de Bomberos.

A causa de este accidente resultó lesionado gravemente uno de los reparadores nombrado Bustamante.

Al caerse de un poste del alumbrado eléctrico en el paseo de “Martí”, frente al hotel “Miramar”, sufrió lesiones menos graves, el blanco Nemésio Hernández Pérez, vecino de la calle de las Figuras número 6.

El hecho fué casual.

La menor María de la Luz Saavedra desapareció ayer del domicilio de su tía parda Antonia Saavedra, á causa de haberla ésta regañado por su mal comportamiento.

La policía ha emprendido la busca y captura de dicha menor.

El moreno Sebastián A. Cruz, vecino de la calzada de Belascoaín número 3, fué arrestado en el café “El Escorial” por haberlo sorprendido la policía haciendo apuntes a la rifa “La Bolita”.

El detenido ingresó en el Vivac.

Por el vigilante 685 fué detenido en la calle de Egipto esquina a San Isidro, el negro Jorge Bieto, vecino del Vedado á virtud de la acusación que le hace la meretriz Margarita Herrera y Castillo, de haberle hurtado tres pesos plata que guardaba en su domicilio en la gaveta de un tocador.

En la calle de Mantilla 27 (Catalvario) fué encontrada ahogada la blanca Angela Alvarez Alvarez, sin que pueda haberse averiguado cuáles fueron las causas que le impulsaron á tomar tan fatal resolución.

Anoche falleció en el hospital Mercedes un joven de la raza blanca nombrado Manuel Valdés, vecino del Vedado, el cual había ingerido cierta cantidad de una sustancia tóxica.

La policía conoció de este hecho y dió cuenta de lo ocurrido al señor Juez de guardia.

En el hospital número 1 ingresó ayer el joven Adolfo Saurena y Marrero, de 14 de edad, para ser asistido de una intoxicación de pronóstico grave, por haber ingerido aguarrás.

### Policia del Puerto

#### Heridos

Trabajando en el muelle de Luz se causó una contusión, de la que fué asistido en el centro de socorro del primer distrito, el jornalero Manuel Pereira Santos.

Fuó trasladado á la casa de salud “La Benéfica”.

El jornalero Teodoro Ramos sufrió una herida en la mano derecha, trabajando en el muelle de la “Havana Coal Co”.

Fuó trasladado al hospital Mercedes.

Daniel A. Goya, vecino de O'Reilly 97, as estar trabajando en el vapor cubano “Habana”, se causó una herida en la pierna izquierda.

### ESTADOS UNIDOS

#### Servicio de la Prensa Asociada DE AYER

#### ACEPTACION DEL OFRECIMIENTO DE MEDIACION

Washington, Julio 15.—Los Ministros de Guatemala y el Salvador han informado oficialmente á la Secretaría de Estado, que los dos citados Gobiernos aceptan el ofrecimiento que les ha hecho el Presidente Roosevelt de sus buenos oficios para restablecer la armonía entre ellos, á fin de que cese la actual guerra.

EJECUCION DE UN MEJICANO Méjico, Julio 15.—Ha sido confirmada la noticia de haber sido sentenciado á muerte y ejecutado en Guatemala el ciudadano mejicano Alfredo Quiñones, por haber censurado públicamente los actos realizados por aquel gobierno.

NEUTRALIDAD DE NICARAGUA Managua, Julio 15.—A una pregunta que el representante de la Prensa Asociada dirigió al Presidente Zelaya, respecto á la actitud de Nicaragua en el actual conflicto guatemalteco-salvadoreño, contestó que Nicaragua ha sido neutral hasta el presente y que continuará siéndolo.

INVASION SIMULTANEA Tegucigalpa, Honduras, Julio 15.—Los guatemaltecos han invadido simultáneamente los territorios de Honduras y San Salvador y se han librado ya en ambas repúblicas varios reñidos combates, no obstante los cuales continúan avanzando en Honduras, lo que demuestra que han resultado victoriosos.

DERROTAS DE LOS GUATEMALTECOS San Salvador, Julio 15.—El ejército salvadoreño atacó nuevamente anoche á las tropas guatemaltecas en el Platanar y les hizo dos mil bajas, entre muertos, heridos y prisioneros.

También fueron derrotados en Santa Fe los guatemaltecos que invadieron á Honduras.

EL VAPOR “EMPIRE” Méjico, Julio 15.—Los revolucionarios guatemaltecos han puesto á disposición del gobierno salvadoreño el vapor “Empire”, que tuvieron á su servicio, y dicho vapor, que se halla actualmente en Corinto, se dirigirá en seguida á un puerto del Salvador, en donde se le armará en pie de guerra.

GUATEMALA INVADIDO Según noticias recibidas hoy de San Salvador, los hondureños han rechazado á los guatemaltecos que habían invadido á Honduras y se están preparando para perseguirlos hasta penetrar á su vez en el territorio de Guatemala.

ACEPTACION CONDICIONAL Panamá, Julio 15.—Parece que el Presidente Estrada Cabrera no ha aceptado incondicionalmente el ofrecimiento de la mediación del Presidente Roosevelt, pues ha exigido, para entablar las negociaciones de paz, que el gobierno de los Estados Unidos le garantice antes que cesarán inmediatamente las hostilidades contra Guatemala.

DECLARACION DE BONILLA Nueva York, Julio 15.—Preguntado desde aquí por el Director General de la Prensa Asociada al Presidente Bonilla, si es cierto que Honduras ha declarado la guerra á Guatemala, contestó en seguida que Honduras no ha declarado la guerra y que su territorio fué invadido por Guatemala sin previa declaración de guerra por parte de ésta.

CRUCERO ENCALLADO Kingston, Julio 15.—Ha encallado en el Canal de la Mancha el crucero italiano “Umbria” y todos los esfuerzos hechos hasta ahora para ponerlo á flote, han resultado infructuosos.

ASESINO PRESO Sebastopol, Julio 15.—Ha sido arrestado un marinero cumplido, llamado Shtenko, al que se sospecha ser el asesino del almirante Chouknin y, al ser detenido, confesó Shtenko haber cometido el crimen de que se le acusa.

VAPOR EN PUERTO Nueva York, Julio 15.—Procedente de la Habana llegó á este puerto, el sábado por la noche, el vapor americano “Mérida”.

DE HOY TRABAJADORES PARA EL CANAL

Washington, Julio 16.—Los directores de las obras del Canal de Panamá declaran que los negros de las Antillas no han dado buenos resultados, pues son incapaces de ejecutar la misma cantidad de trabajo que los blancos y están además muy propensos á coger pulmonías; en contra, los españoles que se han traído de Cuba son laboriosos y sobrios, y el trabajo de cada uno de ellos es equivalente al de dos negros.

Esperase que el gobierno español permitirá que vaya al Istmo un gran número de trabajadores de dicha nacionalidad, y más adelante, si se necesitan más obreros, será necesario apelar á la importación de chinos.

RECLAMACIONES AMERICANAS Se ha acordado que, por la Secretaría de Estado, se retire la petición de que el gobierno venezolano satisfaga las reclamaciones de los ciudadanos de los Estados Unidos, que están ya reconocidas y liquidadas por dicho gobierno.

ACORAZADOS PARA EL BRASIL New Castle on the Tyne, Julio 16.—La casa de Armstrong ha recibido del gobierno brasileño una orden para la construcción de tres acorazados

de primera clase de un valor de cinco millones de pesos cada uno.

#### LADRONES DERROTADOS

Manila, Julio 16.—En un encuentro que tuvo ayer la guardia rural con una partida de ladrones, el jefe de la misma, Villafuerte, fué hecho prisionero, y su hermano, Pantaleón, muerto; en su fuga, dejaron los ladrones en el campo una gran cantidad de armas y petrechos.

#### EL COLERA

Decrece rápidamente la epidemia del cólera y mejora la situación, pues se anunciaron ayer solamente doce casos nuevos y nueve defunciones.

#### VACUNA ANTICOLERICA

Está dando resultados muy satisfactorios la aplicación de la vacuna anticolérica que se prepara en el laboratorio del gobierno.

#### FATAL SEMEJANZA

San Petersburgo, Julio 16.—Mientras se tocaba la retirada en el parque de Peterhoff, en la noche del último sábado, fué asesinado, á la vista de millares de personas, el general Genkozirov, del Estado Mayor.

Parece que este asesinato es debido á un error, pues al enfrentarse con el general Genkozirov, que se parece mucho al general Trepoff, el asesino sacó de su bolsillo una fotografía de éste, y después de mirarla un instante, disparó cuatro tiros de revólver sobre el general Genkozirov, que murió instantáneamente.

Detenido en el acto por el príncipe Andreanoff, el asesino no pudo ser identificado, pero se asegura que es miembro de la asociación de los revolucionarios socialistas.

#### VENTA DE VALORES

Nueva York, Julio 16.—El sábado se vendieron en la Bolsa de Valores de esta plaza, 211,700 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

Beba usted cerveza, pero piense de la de LA TROPICAL.

### DE PROVINCIAS

#### (Por telégrafo)

Güira de Melena, 16 Julio á las 9,10, a. m.

Al DIARIO DE LA MARINA. Habana.

Ayer tarde falleció repentinamente el secretario del Ayuntamiento de este término, don Manuel Armiñana, causando su muerte hondo sentimiento por ser una persona querida y servicial para todos, sin distinción política.

El Corresponsal.

### COMUNICADOS.

#### FELICITACION

Hoy celebra sus días la distinguida señora Carmen Fernández de Fernández Longa, persona muy caritativa buena y piadosa, que por donde pasa siempre consuela las penas de los pobres. Deseamos á la buena Vicepresidenta de San Vicente de Paúl, toda clase de dichas y felicidades, al lado de sus dos buenas y simpáticas hijas, María y Concepción y su digno esposo nuestro buen amigo el señor José Fernández Longa, y que la dicha siempre le sonría á la buena y caritativa dama. 10.521 1-16

Se avisa á Manuel Rosal Palacio, representante de la fábrica de tabacos de Pedro Roig y Los Catalanes, de Guenabacoa, que se embarca hoy para España, Asturias, á bordo del vapor La Navarre, don José Bango, dueño de la tienda de ropa La Moda Elegante.

Feliz viaje y pronto regreso, deseamos al señor Bango. 10.504 1-16

### AVISOS RELIGIOSOS.

#### EN SAN FELIPE

El día 19, la misa cantada mensual, que se dedica á San José, será á continuación de la Solemne de la Octava del Carmen. L. D. V. M. 3 M-15 T-16 10.491

#### J. H. S.

#### Iglesia de Belén

El jueves 13 celebra la Congregación del Patriarca San José los cultos acostumbrados en honor de su excelso Patrono. A las 7 se expone su Divina Majestad, á las 7 y media meditación y plegarias, y á las 8 misa, pática y comunión general, terminando con la bendición y reserva del Santísimo Sacramento. Los asociados y los que de nuevo se inscriban, ganan indulgencia plenaria, confesando y comulgando. A. M. D. G. 2 M-15 T-16 10.492

#### Venta Especial De Muebles En todo el Mes de Julio.

Es necesario hacer lugar para las nuevas remesas de muebles y casi todas las existencias actuales están sujetas á descuentos.

CHAMPION & PASCUAL Obispo 101. 1421 1-11

# ¡OBSEQUIO ESPECIAL!

OLANES DE HILO PURO A REAL! A REAL! EN EL

## PALACIO DE HIERRO

¡Liquidación á como quieran de toda clase de artículos de verano y de todas las existencias de esta casa!

CREAS DE HILO PURO ¡UN CENTEN! piezas con 30 varas. Gran surtido de organdíes, muselinas bordadas, piqué, cintas, encajes, perfumería francesa, lienzos de hilo y olanes blancos y de color.

NOTA.—Advertimos al público que, como siempre, damos “Sellos Internacionales” para regalos y que como obsequio especial, los MARTES Y VIERNES los damos dobles, y además, los VIERNES SEGUNDO Y CUARTO DE CADA MES, QUE DURANTE EL VERANO LOS DAREMOS ¡¡¡TRIPLES!!!

¡Fijaos mucho en este obsequio especial!

## “Palacio de Hierro”

San Rafael 31½, esquina á Galiano.—Telefeno 1250.

### IMPRESIONES DE TRIESTE

Poco tiempo ha que falta uno de sus lares patrios y ya la nostalgia ha hecho presa en nuestro ánimo. ¡No hay como la propia patria, ó la adoptiva (que lo es para mí, Cuba) en la que se han deslizado las horas placidas y alegres de mi juventud! Cuando se aleja uno de ellas, comprende entonces más cuanto las ama y cuanto quiere á su querida habla castellana, cuando oye—aquí en Trieste—en la ciudad cosmopolita del Adriático, esa algarrabía de lenguas habladas ó gritadas por individuos dalmatas, griegos, eslavos, "tedescos" (austriacos), italianos, turcos y bohemios. Por eso cuando se nos presenta una nota discordante de las demás, pero á la vez simpática y que tenga algo de recuerdos nacionales, se siente invadida el alma de una emoción agradable y bienhechora.

Tal fué para mí la visita á Miramar, la antigua ó histórica residencia del Emperador Maximiliano, llena de impresiones agradabilísimas para todo corazón que ame á la tierra de Cuatrecasas, Juárez y Porfirio Díaz.

Era una mañana alegre y radiante, de esas simpáticas mañanas de estío en que el ánimo se expande y aspira los pulmones con toda libertad el aire fresco y vivificante de una atmósfera sana é impregnada de los aires marinos (pues estábamos en el Molo di S. Carlo) esperando la hora de la partida del vaporcito "Miramar I". Una vez dentro y dada la señal de partida me encontré con una sorpresa muy grata, el pasajero que estaba sentado á mi lado, por una de esas casualidades que uno no se explica, hablaba español y resultó ser antiguo militar austriaco y haber estado con el Emperador en Méjico. Inútil es decir que pasé un rato muy agradable hablando con el simpático viejo veterano y recordando algunos hechos de armas de aquel tiempo, los nombres de generales y oficiales de los dos ejércitos, y cambiando impresiones sobre mi país y nuestra querida Madre Patria, donde también había estado él... al llegar al castillo me despedí de él, congratulándole de haberlo encontrado y preguntándole su nombre.

Desembarcamos en Grigiano, que es un lugar de baños á poca distancia de Miramar, y después de subir por una pendiente ó cuesta abierta entre el tupido bosque, nos hallamos delante de la puerta del castillo, atravesamos un inmenso y delicioso jardín lleno de estatuas, fuentes y cascadas, en fin, un parque completo y entramos en el vestibulo de la señorial mansión; está construido al estilo de los modernos castillos; pero conserva reminiscencias medievales y la vista que desde allí se disfruta por su posición inmejorable es divina, deliciosa. Solo al estar allí se comprende perfectamente que el ilustre dueño era artista, y un hombre que tenía en grado sumo el don de hacerse en lo posible en esta tierra un paraíso, porque un paraíso es el delicioso sitio. Por donde quiera veía y encontraba siempre reliquias y objetos que me

hacían vivir emocionado en aquellos tiempos de lucha y de prueba para nuestra patria. El encargado de explicar á los visitantes la significación y las historias de todo, era un anciano que fué criado de Maximiliano, cuando era Archiduque, y cuenta que hace unos cuantos meses se le apareció el Emperador en persona y se hizo mostrar el palacio en su interior, exclamando al entrar en su cuarto particular: Esta mesa no estaba en ese sitio; y dicen que cuando él le reconoció... el ilustre fantasma se esfumó por una puerta secreta.

Y yo digo para mí... no puede haber castillo sin fantasmas y aparecidos.

Todo está intacto como él lo dejó á su marcha y todo de un gusto y de una elegancia irreprochable, y á la vez de una sencillez, casi impropia de su rango.

Allí está el camarote y gabinete de trabajo de la fragata-yate "Novara", con la cual viajó tanto poblando su palacio de mil cosas raras y de inmenso valor, recogidas en sus viajes, en sus cazas y pescas de todas las tierras y en sus visitas principalmente á las cortes de los príncipes y soberanos orientales; allí la magnífica biblioteca de 10,000 volúmenes de su propiedad; el cuarto de la Emperatriz Carlota y su artístico boudoir; la habitación de ellos dos, donde se recibió hace tantos años á la Diputación mejicana que venía á ofrecerle la corona Imperial y la mesa donde se firmó el tratado; y el comedor de invierno lleno de magníficos retratos de soberanos europeos de diversas épocas y naciones y muchos cuadros de las mejores firmas auténticas, entre ellas Tiziano y Van-Dick, Teniers y Morales; en una habitación privada el secretario preciosísimo de la infortunada María Antonieta, y el magnífico "Salón del Trono" con nuestras águilas mejicanas coronadas y con cetro al lado de las austriacas y los escudos de España, Francia, Bélgica, Alemania, etc., y los magníficos artesanos y los tapices riquísimos y las colgaduras y el terciopelo y el oro por doquier; nunca vió este salón el infortunado Maximiliano, que fué construido según los planos que él dibujó. ¡Qué artista era!

Salí de allí con la mente llena de recuerdos y de emociones y anduve largo tiempo al azar por las alamedas y las calles sombreadas por los árboles, aspirando el aroma embriagante de las flores y pensando mucho en mi adorada patria.

Después en el vaporcito, dejando atrás el poético castillo, figuraba la impresión que me harían las notas vibrantes y sonoras que se escapaban de la garganta privilegiada de una mujer del pueblo que cantaba, acompañada de violines y guitarras, á bordo de la Paloma.

Jorge Juan Crespo de la Serna.  
Trieste, Junio 26.

Para no gastar el dinero en medicinas se debe gastarlo en cerveza de LA TROPICAL, que es un cpralo todo.

### EN LA "ACADEMIA JORDA"

Nuestro querido amigo el reputado artista, director de la Academia de Canto y Música que lleva su nombre, celebró ayer sus días de modo espléndido. Sus discípulos lo sorprendieron gratamente con una fiesta artística por ellos organizada, y como habían ido á felicitarlo muchos de sus numerosos amigos y admiradores, lo que era sorpresa para el maestro fué sorpresa y solaz para esos amigos.

El concierto resultó espléndido y muy aplaudidos todos los que tomaron parte en él.

El Sr. Del cantó las romanzas de "Mignon" y "Gioconda"; el Sr. Raluy "La mia bandiera" y la romanza de "Les cloches de Corneville"; el tenor Casañas, las romanzas de "Marina" y "Cavalleria Rusticana", y acompañado del señor Raluy, el dúo de "Jugar con fuego".

El violinista Sr. Molinet, acompañado al piano por el señor Labrada, ejecutó con mucha delicadeza y precisión, "la polonesa" de Wieniawski, "la serenata" de Rubelliz y la "bercena" de Godard.

El maestro Jordá hizo reverdecer sus laureles de los días de gloria, que no han pasado, cantando con ese gusto y esa voz potente y bien timbrada que tanta fama le han dado y logrando una ruidosa ovación.

La Sra. Sanguiní acompañó al piano á los cantantes, ejecutando con delicadeza y buen gusto, inmatos en ella.

En suma, una fiesta bellísima, que dejará gratos recuerdos en cuantos tuvieron el gusto de asistir á ella.

### NOCHES TEATRALES ALBISU

Debut y novedades

Consecuente con sus promesas, ya empieza nuestro amigo Alfredo Misa, empresario de la Compañía de Variedades que actúa en Albisu, á corresponder con creces el favor que le ha dispensado el público, que tanto le quiere y distingue. En prueba de lo dicho es, que hoy lunes presentará á la aplaudida y audaz domadora Madame Schell's, que tantas celebraciones le ha prodigado el público y la prensa en el valiente acto con los leones Príncipe y Bebe.

Y no conforme con esto y en garantía de su promesa de corresponder con esmero á los favores del público, desde hoy ¡hay que asombrarse! los precios por cada tanda ("que son tres por noche) serán los siguientes:

Entrada con derecho á luneta 20 centavos.  
Palcos 40 centavos.  
Tertulia, 10 centavos.

Cada tanda se compondrá de distintos números de variedades y cinematógrafo. Hay que decir: "¡Más barato, ni J. Vallés!" y exigir más también sería gollería.

No hay que olvidar que pronto debutarán números de primer orden y procedentes de los mejores teatros de Europa, tales como el notable mono "Adán", la bailarina "La Perla" y otras de los Estados Unidos, resultando que en lugar de ser tandas de variedades, como modestamente las anunció Alfredo Misa, serán verdaderas funciones que serán disfrutadas cómodamente sentados por 20 centavos.

### PAYRET

El Jorobado.

El domingo, ante numerosa concurrencia, reaparecieron en el rojo y dorado coliseo del Dr. Saaverio, el celebrado drama de Paul Féval y el querido y veterano actor, que á su presentación fué saludado con un entusiasta y cariñoso aplauso.

Todos los artistas se esmeraron en el desempeño, en unión de Pilar Suárez y Pildain, que fueron llamados en todos los actos á la escena, y en particular en el final de la obra, donde verdaderamente demostró el público su complacencia.

Mucho nos alegramos del éxito obtenido por el querido actor, que sin desmayar, prepara los celebrados dramas ya conocidos en la Habana, "30 años ó la vida de un jugador" y "Los Miserables".

### Cazadores

Casi restablecido, por obra y gracia del doctor Duplessis, de la enfermedad que me tuvo varios meses con un pie en el estribo de uno de los carros más ó menos fúnebres de Infanzón, decidí dedicar mi primer salida seria, á la simpática y culta Sociedad de Cazadores, y hecho como lo pensé, me fui ayer domingo con rumbo hacia Buenavista.

Al llegar al anden de la Sociedad, restituído por fortuna á su primitivo lugar, lanzaba el sol rayos abrasadores y como temí derretirme ó volverme más moreno de lo que soy, decidí hacer uso del chisme que llevaba por si llovía, por más que no era de noche. Cuando aún estaba lejos del Stand, oí una voz casi melodiosa, la de Pepe Ulmo, si no recuerdo mal, que decía: "debajo de aquel paraguas viene Pz. Cillo" y en efecto el constante Tartarín, que con tanto éxito dedica sus ocios á romper plátillos, no se equivocó...debajo del paraguas iba el hijo único que dió á luz mi madre... y tuve que soltar el chisme para repartir abrazos y apretones de manos: uno de los primeros abrazos que recibí me hizo el efecto de una corriente eléctrica ¡como que era el de Alamilla! y abrazos van y vienen, me encuentro estrechado por el más dulce de los asturos, por Faustino López, que me obsequió con un caramelo, paisano de Zaccarini; y á un lado del Stand distinguí á Barquin y á Novoa que me miraban como á bicho raro, por ser la primera vez que me veían en los terrenos. ¡Qué placer el mío al encontrarme de nuevo entre amigos muy estimados á los que creí no vol-

vería á ver!... Coronado, Macías, Ulmo, Alamilla, Márquez, Scott, López, Aballí, Barrera, Alzugaray... casi todo el grupo de entusiastas desmenuados de plátillos... y se llevó la medalla que se disputaban miss and out á los cinco plátillos errados, Pepe Ulmo, que lucía un elegante sombrero de género blanco, estilo "barrenadero".

Inmediatamente se procedió á disputar otra medalla á dobles, y como nadie logró hacerlos, excepto Ulmo, y éste tenía que romper 10, por haberse ya calzado una medalla en dobles, se quedó la medalla donde estaba, sobre la mesa, á la vera de los bombones que llevó Mr. Biscuit Glacé, de Obispo 51.

Y llegó la hora de tirar plátillos horizontales; disparando cada tartarín los 20 tiros de reglamento en tandas de á 5, quedó vencedor Alzugaray ¡caray! que rompió 19 plátillos; uno más de los que se había fijado como minimum.

Se hicieron más tarde apuestas particulares á escopeta y rifle que estuvieron muy reñidas.

Y cuando el reloj marcaba la hora tereca p. m. la concurrencia, bastante numerosa á pesar de la temperatura azaz calurosa que padecemos, fué lentamente abandonando el terreno prometiéndose volver á pasar ratos tan agradables como los que se desahaban en la amable compañía de los cazadores de plátillos.

Interesantísima fué una celebrísima poule á pistola que fué disputada por los notables (!) tiradores Solís y hermanos Rivero (Fernando y Atanasio). Si, señor, notable bajo todos conceptos: bizeo de entrambos ojos me quedé al ver las proezas de estos señores; con la pistola hicieron verdaderos prodigios. El blanco, que es un muñeco tan alto, como el alto don Lucio, pero sin pecas, se reía á mandibula batiante al ver que no sentía los tiros, es decir, al ver que solo sentía el ruido que hacían las balas al aplastarse en la herradura, vulgo plancha, pues ninguna dió en el clavo y cuidado que el chico menos chico de los chicos del Diario.

El que ve á don Ata...jáme esos pavos con el arma empuñada, guiñando del zurdo, el entrecejo fruncido y dispuesto á disparar, cree de juro, que va á deshacer el blanco...pero ¡cá! no hay tales carneros, que si apunta á Occidente desgraciado el que esté en la Manchuria.

He notado con pena que algunos de los de Taraseon ó están disminuidos ó están mal de la vista, en este caso les aconsejo para su bien, que le hagan una visita á sola... Baya! y se hagan graduar la vista, aunque tengan que calzarse espejuelos color caramelo, como los que se porta Barrera.

Á horcajadas sobre un brioso corcel, que nada tenía de Roicinate, apareció por detrás del auto de Macías (el zurdo, que no Duncel, ni enamorado) la rubia silueta del que dijo un amigo mío:

nada y rema, escríme y cura, eaza, monta y envuena... es decir, del blondo Andux, que hostigaba el bruto haciendo gala de su pericia como ginete, como para decirnos "como cazo, monto y monto como rumpo plátillos"...pero el caso fué que no los rompió, porque no quiso tirar y no tiró por temor de ser zurrado por cualquier chambón. Miguel, es preciso que desenlques la escopeta y pruebes lo contrario, que de no hacerlo, crearán ser cierto lo que digo.

Hubo almuerzo, y no pude pegar la gorra (y en esto de pegarla, que diga Ulmo cómo la gasta el que va á una casa por primera vez y se queda á almorzar) y no pude, porque todavía ando malucho y el doctor Duplessis se ha propuesto tenerme á dieta, creo que per in soculam.

Y, hasta el próximo domingo, si es que el tiempo no se encapota y deja ir á los terrenos de Cazadores, á vuestro muy obsesante Cronista... que está vivo! á pesar de los esfuerzos que hizo la Parca, que ha sido esta vez pia, por cortar el hilo de su preciosa existencia.

A. Pz-Cillo.

Julio 16 de 1906.

### LEONCAVALLO

"Zazá", la osada comedia musical de Leoncavallo, representada por primera vez en estos días en Turin—protagonizada por la incomparable Emma Carré—alcanzó aquí también, como en Milán, un éxito excelente.

Ya os figuraréis que no me propongo hablar de esa ópera, sino de su autor, el cual me parece aún más interesante que su música.

Y comienzo al momento con un detalle curioso, relativo al modo con que escribió una parte de esa "Zazá", que recorre ahora triunfalmente los teatros de Francia y de Alemania.

Se dejó sorprender por la fecha que el editor Sonzogno había fijado para la primera representación: dos días antes de ésta tenía aún que escribir la orquestación de una gran parte del cuarto acto.

Cualquier otro, asustado, se hubiera echado en la cama. Se puso intrépidamente á la mesa una mañana á las siete, y trabajó todo el día, toda la noche y la mañana del día siguiente hasta las diez, sin interrupción, durante veintiseis horas seguidas, entregando sucesivamente las hojas escritas á un empleado de la casa editora, que las llevaba á los copistas, y con este heroico "tour de force" consiguió aún que se hiciera un ensayo, uno solo, del último acto completo, pocas horas antes de representarse.

Verdad es que, apenas terminó, le sobrevino un desmayo y quedó algún tiempo sin conocimiento.

Pero, no sé si algún otro se hubiera desmayado antes. Trabajar sin interrupción es ya su costumbre. Pasa á veces un año y hasta dos en reposo absoluto: pero cuando se pone al trabajo, no puede estar quieto: un demonio lo impulsa y lo arrastra, acelerando continuamente la carrera, has-

**PARA BRILLANTES** Cuervo y Sobrinos.  
EN QUE CONOCE USTED SI UN  
**RELOJ DE ROSKOPF, Patente**  
ES LEGITIMO?  
en que todos llevan en la esfera un rótulo que dice.  
**CUERVO Y SOBRINOS**  
UNICOS IMPORTADORES  
Esta casa ofrece al público en general un gran surtido de brillantes suaves de todos tamaños, cantidades de brillantes solitarios, para señora desde 1 á 12 kilates, el par, solitarios para caballero, desde 1/2 á 6 kilates, sortijas, brillantes de fantasía para señora, especialmente ferria marqués, de brillantes soles ó con preciosas perlas al centro, rubies orientales, esmeraldas, safiros ó turquesas y cuanto en joyería de brillantes se puede desear.  
RIGLA 37 1/2. ALTOS, ESQ. A AGUIAR.—APARTADO NÚM. 663.—TELEFONO NÚM. 602

**LA EMINENCIA**  
**CIGARROS**  
\$50.000 DE PRESUPUESTO PARA PREMIOS EXTRAORDINARIOS  
QUE SE ENCONTRARAN DENTRO DE LAS CAJETILLAS  
Los Cigarros de Prea de esta marca á juzgar por el consumo que de los mismos hace el público inteligente, son los mejores que se conocen.  
Sequimos poniendo los acostumbrados cupones en las cajetillas para el canje por los valiosos objetos que constituyen nuestros regalos.

FOLLETTIN 60  
**CAMINO DEL AMOR**  
NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS  
— POR —  
**JORCE OHNET**  
(Esta novela, publicada por la casa de la tienda de C. Bouret, París, se halla de venta en "La Moderna Poesía," Obispo 125.)  
(CONTINUA)  
Anita se irguió delante de Nelaunier, casi amenazadora, espléndida de energía y radiante de furor. Su marido la miró con firmeza y dijo con voz segura:  
—Me preguntas por qué te prohibo morir? Porque no quiero haber pasado durante un año las penas que me han hecho desgraciado sin que tú recibas el beneficio. Nunca he podido prescindir de tí, aunque debí hacerlo después de tu falta. Pero el único interés que conservaba en la existencia, eras tú. Vas sin duda á juzgarme cobarde, pero no importa; no quiero tu estimación ni quiero á tu agradecimiento. Me basta ser útil: es la única alegría que me queda y no quiero renunciar á ella.

Con la frente baja y como si apenas se atreviese á formular su pregunta, Anita dijo:  
—Pero esperas ser pagado por tus esfuerzos? ¡Tanta generosidad! será siempre desinteresada? ¡Qué cuentas obtener de mí?  
—Nada.  
—Y si consiento en vivir y, dentro de ocho días, se apodera de mi otra vez la locura y me voy de nuevo?  
—Ya te he dicho que eres libre.  
—Pero, desgraciado! no comprendes que la debilidad que tú tienes por mí, la tengo yo por ti? Que aparezca el miserable que me ha perdido y si como tú tiembles delante de mí, yo me estremeceré delante de él, y si me hace una señal, le seguiré. Por eso quiero interponer entre él y yo y barrera insuperable; la muerte. Déjame, pues, y vuelve á París. Eres el hombre más noble y más generoso á que puede pertenecer una mujer. Si te hubiera conocido á tiempo hubiera sido dichosa... ¡Adiós! Abandóname y no añadas á mis sufrimientos el peso de los tuyos. Nuestras existencias están separadas para siempre y nunca se unirán.  
Nelaunier movió la cabeza y dijo:  
—No supongas que voy á ceder á las primeras objeciones que me opongas. No estás tan bien preparada co-

mo yo á la resistencia, porque tu desgracia es muy reciente y no has tenido tiempo de reflexionar. ¡Quieres que examinemos juntos tu situación? En las cuestiones de sentimiento como en los negocios hay que saber á dónde se va. Me hablas de la dominación que sufres... Pero ¿estás segura de que tendrás que sufrirla? Anita hizo un gesto de impaciencia al oír esas palabras inesperadas cuyo sentido no comprendía bien. El marido la calmó con una mirada y continuó:  
—¿Estás segura de que el hombre por quien estás dispuesta á los últimos sacrificios está de humor de exigírtelas?  
Anita sintió una horrible palpitación y sus ojos vacilaron como si fuera á desmayarse. No respondió y ambos quedaron uno frente del otro, espantados por el horrible debate que habían iniciado. Nelaunier, sin embargo, continuó:  
—Tengo que llegar á lo que más me repugna, que es hablar de ese miserable. Pero lo hago obligado por necesidad de conciencia. Por muy abominable que le conozcas, no sabes todavía lo que es, ni el grado de infamia á que punto puede llegar. Lo que le sirve le parece precioso; lo que no le sirve, lo desprecia. Es insinuante y enca-

ñador y no se le resiste fácilmente; esta es tu excusa. Tan joven como es, ya dejado ya á su paso una estela de sangre y de ruinas. ¡Quieres verle rechazarte con cinismo feroz como á un criado que ya no agrada! No tienes más que decirle que no puedes disponer de dinero y que tienes que contar solamente con él para vivir. El día siguiente de la visita de Vernaut, cuando le has declarado que era preciso reducirte, ¡qué hizo ese jugador dominado por la rabia de tentar la fortuna! ¡Mírame, Anita! Me debes la satisfacción de confesar tu crimen!... Ese día te ha robado, ha hecho falsificaciones, y éstas están aquí, en mi bolsillo... ¡Quieres ver tu firma trazada por él en los cheques! ¡Mírala!... Nelaunier puso los papeles ante la vista de Anita, que los separó con mano temblorosa. Sus hermosos ojos tenían el aspecto de la muerte, en una cara descompuesta por la angustia. Nelaunier, muy dueño de sí mismo, prosiguió:  
—Este es el hombre, Anita, ¡y quieres huir de este bandido por la muerte? ¡Cómo me juzgas si has creído que yo lo permitiría! Hace mucho tiempo que sueño con arrancarte de sus manos y espero la hora propicia. Era preciso que hubieras sufrido y

que estuvieras saturada de repugnancia. Ese momento ha llegado, puesto que prefieres morir á caer de nuevo en sus manos. Ahora, entiéndeme bien, no me impulsas la intención de imponerme á tí por medio del servicio que te presto. Repito una vez más que eres libre y lo serás siempre. Sólo quiero devolvértela á tí misma y que seas dueña de tu destino.  
Anita se pasó la mano por la frente, húmeda de sudor, y dijo con aire extraviado:  
—Pero si te engañases, si fuese sincero y volviese á mí porque me ama? ¡No puede amarme á pesar de sus faltas?  
—¡Ah! ¡Qué tonaz es la esperanza en el corazón! ¡Sabes que es un ser infame y cuentas aún con no sé qué milagro para hacer florecer el sentimiento en un rincón de aquel alma de cieno! Anita, ¡será preciso que te arranque tus últimas ilusiones!  
Anita juntó las manos.  
—¡Oh! No me tortures... Ten piedad de mí.  
—No puedo si es para ello preciso respetar á ese malvado.  
—Pero qué pruebas quieres hacerle sufrir para convencerme?  
El marido la miró con terrible resolución.

—¿Tendrás el valor de sufrirla al mismo tiempo que él?  
—¡Me espantas!  
—Nelaunier la cogió por el brazo y la obligó á mirarle.  
—¡Anita, un poco de firmeza!... La herida está abierta y hay que cautivarla para que no se encone. El vizconde de Preigne va á venir á la una. Valencón me lo ha advertido. En este momento sonó la verja y Anita, por un movimiento instintivo, se acercó á la ventana y con horrible opresión vio á Andrés que pasaba por el jardín con paso tranquilo.  
—¡Ah! ¡te tienes! dijo Nelaunier con amarga risa... Pues bien, todo se va á decidir dentro de un minuto. ¡Ves ese joven? Si yo quiero, te va á vender á mí... He dado mis instrucciones á Vernaut y él te va á recibir. Escucháos desde la galería del estudio... ¡Sígueme... Y sin que la joven tuviese fuerza para resistirle, la cogió de la mano y la sacó de la habitación. Una escalinilla conducía á una especie de estufa de cristales de colores, llena de cortinas que daba al estudio. Anita se dejó caer en unos almohadones en la obscuridad. Nelaunier se quedó en pie á su lado y esperó.  
(Continuará.)

ta el fin, y cuanto más trabaja, más fácil le sale la obra y las páginas que escribe en esta última furia de la inspiración, surgidas por una fuerza casi superior a la voluntad, son siempre sus páginas mejores.

Sabréis algo de su vida. Es una novela. Nació en Nápoles: es hijo de un magistrado. Su vocación por la música se reveló precozísima.

Y desde niño se sintió impulsado a la música teatral. Conoció apenas las notas cuando, habiéndole caído entre manos una comedia enviada de regalo a su padre, se dio a maña para ponerla en música a su manera, mentalmente, cantando los diálogos.

Pero ¡por cuántas alternativas tuvo que pasar antes de llegar al teatro! Durante varios años, después de cumplidos sus estudios en el conservatorio de Nápoles, hizo giras para dar conciertos de piano.

Llevó sus peregrinaciones hasta el Egipto, donde tocó en la corte del virrey Tewfik y fué subvencionado como músico privado del hermano de ese príncipe, el cual, como es sabido, abrazó el partido de Arabi Pachá.

El joven Leoncavallo fué envuelto en su suerte, y cuando estalló la insurrección de los árabes, se salvó a duras penas de la muerte con una fuga de veintidós horas a caballo, disfrazado de musulmán, viniendo a parar en Port Said, donde dió un concierto para ganar el dinero suficiente a su regreso a Europa.

Llegado a París, se las arregló un tiempo miserablemente haciendo de acompañante en los cafés conciertos, tocando también el armonium en los restaurantes de tabernas, a ocho liras por noche, con cena.

¿Quién sabe si alguno de esos taberneros habrá ido el invierno pasado a asistir al triunfo de los "Pagliacci" en la Gran Ópera?

De concertista de café, al ensancharse su fama, se elevó a compositor de canciones (a veinticinco liras cada una) para las divas del Eldorado, y luego a maestro de artistas de canto, a los cuales enseñaba las óperas italianas.

Conoció en ese tiempo al célebre baritóno Maurel, que le aconsejó que fuera a Milán, donde él mismo tenía que ir para cantar el "Otelo", y le indujo a seguir su consejo, prometiéndole recomendarle a la casa Ricordi.

Leoncavallo tenía ya en la mente la primera parte de la grandiosa trilogía "I Medici".

Ricordi le encargó que escribiera la ópera, con la condición de terminarla en un año, recibiendo por toda composición doscientas liras mensuales, lo necesario para dormir bajo techo y comer dos veces al día.

Pero, concluida la ópera, no se trasladó nada de su representación; el editor tenía otros asuntos entre sus manos, y el pobre maestro tuvo que empezar otra vez el vía crucis de las lecciones para vivir.

¿Sabéis quién lo salvó sin querer? Mascagni.

El éxito ruidoso de "Caballería rusticana" le produjo el efecto de un latigazo.

El espíritu de emulación, la conciencia de sus fuerzas, todas sus facultades artísticas se excitaban impetuosamente por ese espléndido ejemplo de fortuna.

—¡Hay que trabajar! se gritó a sí mismo, y se puso con toda el alma a un argumento que ya hacía algún tiempo, con intermitencias, se agitaba en su pensamiento.

En cinco meses compuso "I Pagliacci".

La representación siguió casi inmediatamente, y fué el triunfo que todos conocen. Después de veinte años de peregrinaciones, de afanes y de desengaños, el oscuro pianista napolitano entró de un salto en el reino de la gloria y del oro.

La historia de esta ópera parece inventiva de un novelista. Comienza desde la primera infancia del maestro.

El asunto del melodrama es un hecho verdadero. El padre Leoncavallo, magistrado, residía en Montalto, pueblo de la provincia de Cosenza, en Calabria.

Unos días antes de la fiesta anual del pueblo, se levantaban varias barracas y teatrillos de saltimbanquis y de prestidigitadores.

Un año (el futuro maestro era aún niño), el más próximo a la casa de la familia Leoncavallo, fué el teatrillo de un saltimbanqui que se llamaba Alejandro, el cual estaba casado con una hermosísima joven, de cabellos y ojos muy negros, un tipo osado y ardiente de "behemienne", que el maestro lleva aún esculpido en la memoria.

Los Leoncavallo tenían por sirviente un buen mozo calabrés llamado Silvio.

El día de la fiesta, el padre y la madre enviaron a su hijo al espectáculo del teatrillo de Alejandro, confiándole a la custodia del sirviente.

Pero he aquí lo que sucedió: Mientras la hermosa mujer del saltimbanqui estaba en la escena, su marido, sospechando ya algo, y al registrar los bolsillos de ella entre bastidores, encontró un billete, por el cual tuvo la prueba de que ella tenía relaciones con el sirviente.

Apenas bajó el telón, al fin del primer acto, se arrojó sobre la mujer con un cuchillo en la mano, y la degolló.

Desde la platea no se oyó ni un grito, ni un gemido; nadie sospechó nada.

El asesino se lavó el rostro enharinado y bajó a la platea.

El niño Leoncavallo, al verle, hizo esta observación: —¡Qué extraño! lleva aún harina en la cara.

Creía que era capa de harina la palidez mortal del uxoricida, que se esfumaba en sonreír.

Leoncavallo no ha olvidado nunca esa horrible sonrisa.

El saltimbanqui se acercó al sirviente, que estaba sentado al lado del niño, y poniéndole una mano en el hombro, en actitud amistosa: —Ven un momento afuera—le dijo: tengo que decirte unas palabras.

El sirviente, sea que no sospechara, ó que, aún sospechando, quería mostrar que no tenía miedo, se levantó y salió con él.

Apenas salió fuera, Alejandro lo asesinó.

La tragedia dejó en el ánimo del niño una impresión tremenda, y tanto más profunda, cuanto que su mismo padre presidió después la audiencia del tribunal que juzgó y condenó al homicida, no sé si a diez ó quince años de reclusión.

De este hecho sacó Leoncavallo la inspiración de su melodrama.

Puede figurarse, pues, cualquiera cual sería su sorpresa cuando—ya célebre su ópera—se encontró acusado públicamente de plagio por el poeta francés Catulle Mendès, el cual había notado identidad de argumento entre los "Pagliacci" y su "Femmá de Tabrin".

El maestro le respondió, alegando el hecho verdadero.

El escritor francés, incrédulo, le rebatió.

La polémica se hubiera prolongado sin resultado, ó hubiera concluido en un pleito, a no haber contribuido a resolverla un hecho, que fué para el mismo maestro una gran sorpresa.

Una baronesa, Sprovieri, residente en Calabria, escribió al editor Sonzogno una carta, en que confirmaba el hecho trágico que había inspirado al maestro, agregando que el protagonista de la tragedia, el saltimbanqui Alejandro—el "Canio" del melodrama—después de haber sufrido su pena, había sido tomado por ella a su servicio; le había relatado el hecho, y

vivía aún, empleado como guarda-bosque en sus posesiones.

Entonces Catulle Mendès hizo honrosa enmienda de su acusación, y quedó intacta a Leoncavallo é indiscutida la propiedad y la gloria de su ópera.

Puede decirse en toda la extensión del término "su ópera", porque, como es sabido ha escrito también el libreto de sus propias óperas.

Precisamente el propósito que tuvo de escribir él mismo le indujo, antes de comenzar la carrera de operista, a seguir un curso regular de estudios en la Universidad de Bolonia, donde fué su maestro Carducci, y consiguió el diploma de bellas letras a la edad de veinte años.

No me atrevería a afirmar que haya aprendido de Carducci a escribir hermosos versos. Me parece más bien extraño que ciertos versos de sus óperas sean factura del mismo maestro que los vistió con tan dulces notas, por lo duramente que ofenden un bien ejercitado oído italiano.

Pero en la concepción y en el tejido del melodrama se revela el ingenio nutrido de buenos estudios literarios y de variadas y pensadas lecturas.

Un episodio de su primera residencia en Bolonia merece ser recordado. La célebre señora Lucca, editora de música, que conoció en esa ciudad al joven estudiante y adivinó su porvenir, le envió a sus expensas a la inauguración del teatro Bayreuth, donde él oyó por primera vez la "Tetralogía" de Wagner.

—No conocía a Wagner—dice el maestro: quedé aturrido, fué como la revelación de un mundo nuevo para mí, como si se abriera ante mí un espíritu un horizonte infinito.

Pero agregó con gracia: —Sin embargo, el modo mejor de manifestar la propia admiración por Wagner es el ponerse lejos de él; imitarlo es una profanación y una necesidad.

La primera audición de la "Tetralogía", el primer triunfo de los "Pagliacci" en Milán y el reciente gran éxito de la misma pieza en la Ópera de París, son las tres fechas luminosas de su vida.

Modestamente reconoce que el éxito de París ha sido debido también en parte a la artística magnificencia con que se puso en escena su obra.

Todos los trajes campesinos de las comarcas cercanas a Montalto, donde se desarrolla la acción, fueron reproducidos con rigurosa exactitud, entre otros, los originalísimos de San Benedicto, cuya población es una colonia griega, que ha conservado casi sin cambiar los usos y el lenguaje antiguos; y la presentación de toda esa gente, tan pintorescamente vestida en la fiesta del país, fué una tan risueña fiesta de colores, una tan viva representación del ambiente calabrés, una tan bella música para los ojos unida a la música de la orquesta, que el público, ya favorablemente dispuesto desde el principio de la ópera, quedó estático.

Habréis visto algún retrato de Leoncavallo. Es una extraña figura, ¿no es verdad?

Debí ser un bello joven antes que la grasa deformara la parte inferior de su rostro, que se ha vuelto enorme, y diera a su cuerpo el aspecto de una gruesa esfera sostenida por dos piernas demasiado cortas.

Pero el gran mechón de cabellos negros que se le enmarañan en la frente, como un penacho, los ojos vivacísimos y los bigotitos castaños rearecidos hacia arriba, con soldadesca apostura, le dan un aire más joven que el de su edad, que está a medio camino entre los cuarenta y los cincuenta.

La fisonomía, el cutis, la risa, sus ademanes, son francamente napolitanos, por más que haya vivido mucho tiempo fuera de Nápoles, cualquiera diría que no ha salido nunca, por lo mucho que ha conservado pura y fuertemente acentuada la pronunciación de su ciudad natal.

Agregado una abultada voz velada, generalmente ronca, como para sorprenderse de que haya podido nunca enseñar a cantar.

Cordial, expansivo, conversador facilísimo, os abre su ánimo sin reticencias, cortando el aire con una mímica, amplia y vigorosa, y arrojando de la boca grandes nubes de humo habano.

Y especialmente se acelera y se agita cuando os habla de su querida Calabria, donde sintió las primeras y más fuertes impresiones de la niñez y de la adolescencia, cuando os expresa su ardiente deseo de volver a vivir por algún tiempo en aquellos hermosos países de luz y de poesía, que le ha hecho artista, en los cuales ha dejado el corazón, y a que vuelve continuamente su pensamiento amoroso, con sentimiento de desterrado, desde cada tierra lejana, entre todas las vicisitudes tristes y alegres de su agitada existencia.

Y mientras él habla y lo miráis, sentís entre otras también la satisfacción de encontraros delante de un artista sano y gallardo, cuya estructura hérculea promete una larga vida activa, fuerte contra toda adversidad, italianamente serena hasta la extrema vejez.

Está ahora escribiendo, y concluirá quizás en este año, una ópera que le encargó el emperador de Alemania sobre el asunto de la conocida novela histórica "Rolando de Berlín", poema de patriotismo germánico.

Quien conoce el melodrama que él ha sacado de la novela, afirma que es un trabajo de grandiosa arquitectura, en que respira el aliento de una fuerte inspiración, y que deja esperar una música digna del concepto dramático.

Pero ¡conseguiré nunca librarse Leoncavallo de sus "Pagliacci", que se le echan continuamente en cara, como a Mascagni la Cavalleria", para decirle lo mejor que podía hacer ya lo ha hecho y que pierde su tiempo en buscar gloria más arriba?

¡Y podrá él escapar nunca a la crítica de carencia de originalidad, con que se leazona sistemáticamente toda alabanza dada a su facilidad melódica, a su sentimiento dramático, a su instrumentación doctamente llevada y bellamente colorida?

Un notable crítico musical, a quien he dirigido estas preguntas, me respondió meneando la cabeza, y la meneó con más fuerza a la pregunta última.

—De aquí en adelante—dijo—el público se ha impreso en el cerebro este triple juicio: Mascagni es el más genial; Puccini es el más equilibrado; Leoncavallo es el más asimilador. Y no va descaminado, con tal que tome "asimilador" en el significado más noble de la palabra, si "asimilar" quiere decir absorber, digerir, hacer sangre propia de las bellezas admiradas en otros y expresarlas llenas de color, impregnadas de algo personal, y casi con una nueva virginidad en la segunda inspiración.

—Ah! no se llega rapsodiando al grado de potencia y de reputación a que ha subido Leoncavallo.

—Haced un poco de prueba. ¿Cuántos no se han probado antes y se prueban de continuo? Y se ve con qué resultado: ¡Ha oído usted "Zazá"?

—No! Pues bien: está salpicada de reminiscencias, es verdad; es también, como composición, un trabajo muy fragmentario, porque para tener una línea de conducta en la música se requiere el drama, guía predominante de la pasión, y "Zazá" es una comedia. Y, precisamente por esto, es una ópera tan hecha a trozos como para volver loco a un director de orquesta.

—Pero hay una pequeña cosa, que cuesta tanto: "La vida" y como decía Zola, Leoncavallo, "fait de la vie".

—Dicen algunos: la toma un poco en todas partes. Los que lo dicen más alto son los que no la toman de ninguna parte, ni aun de sí mismos. ¡Lo han visto ustedes estos días! Es una maravilla de salud y de fuerza. Espero que pueda continuar "asimilando" por treinta años más".

Edmundo d' Amicis

### INDUSTRIA ALEMANA

PERFUMERIA RIEGER  
Frankfurt/a Main.

Entre los artículos que han dado fama universal a la casa de Rieger, figura en primer término el Jabón Cristalino Transparente, que entre todos los jabones de tocador, es inquestionablemente el más puro, agradable é higiénico, en prueba de lo cual puede asentarse el hecho, entre otros, que muchos fabricantes han tratado de imitarlo inútilmente, no logrando otra cosa que imponer al público una mezcla nociva de aceite de coco de más ó menos pureza, con un poco de alcohol.

No es el hermoso exterior ni la transparencia absoluta del Jabón Cristalino Transparente que constituye su mayor mérito, sino su calidad intrínseca, procedente de los excelentes materiales que entran en su composición. Es neutral, suavísimo, de un efecto en extremo agradable y de un perfume natural discreto, que nunca cansa.

La completa elaboración de este famoso jabón requiere más de un año, estando sujeta a un procedimiento continuo de endurecimiento y curación en estufas graduadas. Tratado así el Jabón Cristalino Transparente, resulta indestructible en todo clima y puede aprovecharse y conserva su perfume hasta el último pedacito.

Los mejores jabones perfumados—y Rieger también los fabrica—por su elaboración sencilla y económica, comparada al procedimiento que se acaba de explicar, son de por sí más baratos que el Jabón Cristalino Transparente, sin embargo, se venden a precios elevados debido al empaque de gran lujo con que se presentan al público. El resultado es que el Jabón Cristalino Transparente, no solamente es más barato que los jabones intrínsecamente inferiores, de gran lujo, sino que los supera por mucho en duración y efectos higiénicos.

En la actualidad, Inglaterra, las Colonias inglesas y la Unión Americana, consumen más Jabón Cristalino Transparente de "Rieger", que jabones más ó menos transparentes de procedencia inglesa y americana.

El Jabón Cristalino Transparente es por excelencia el jabón del gran mundo, figurando entre sus consumidores las personas más exigentes de la alta sociedad de ambos mundos.

De venta en todos los establecimientos de importancia de la Habana y del interior.

Representante en la Habana:  
**Cosme Bou,**  
LAMPARILLA 22, ALTOS  
c 1065 alt 24-21My

### PROFESIONES

**Ramón J. Martínez.**  
ABOGADO  
AMARGURA 32. 1-JL.

**Doctor Juan E. Valdés**  
Cirujano Dentista  
Médico Cirujano  
AGUILA NUMERO 78. 1-JL.

**Dr. Pantaleón Julián Valdés**  
Médico Cirujano  
AGUILA NUMERO 78. 1-JL.

**Antonio L. Valverde**  
Abogado - Notario  
HABANA 66. TELEFONO 914.  
59-3 26-15 Jn.

**DR. H. ALVAREZ ARTIS**  
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA,  
NARIZ Y OÍDOS  
Consultas de 1 a 3. Consultado 114.  
1367 1-JL.

**DR. GONZALO AROSTEGUI**  
Médico de la Casa de  
Beneficencia y Maternalidad.  
Especialista en las enfermedades de los  
niños, médicas y quirúrgicas.  
Consultas de 11 a 1.  
AGUIAR 108 1/2. TELEFONO 824.  
1372 1-JL.

**DR. DEHOCUES**  
Oculista  
Consultas y elección de lentes, de 12 a 2.  
Aguila 96. Teléfono 1743.  
97-1 78-3 JI.

**Dr. Regueyra**  
Enfermedades nerviosas y reumáticas,  
exclusivamente.  
Consultas de 2 a 3. Campanario 100.  
Gratis para los pobres, Martes y Sábado.  
9210 26-24 Jn.

**JESUS ROMEU.**  
ABOGADO  
GALIANO 79. 1-JL.

**DR. F. JUSTINIANI CHAGON**  
Médico-Cirujano-Dentista  
SALUD 42 ESQUINA A LEALTAD.  
1387 1-JL.

**JUAN VALDES PAGES**  
ANDRES VALDES PAGES.  
MANUEL A. JIMENEZ LANIER  
Abogados  
Han trasladado el bufete a la calle de  
Aguilar núm. 81, altos del Banco Español.  
Horas de Oficina: de 8 a 11 a. m. y de  
2 a 5 p. m. Consultas de 12 a 2.  
C 1471 26-6 JI.

**Dr. A. F. Odoardo**  
MEDICO CIRUJANO  
Especialista en partos y enfermedades de  
niños.  
Consultas diarias de 12 a 2.  
9932 Zaragoza S.—Cerro.  
26-6 JI.

**RAMIRO CABRERA**  
ABOGADO  
Galiano 79. Habana. De 11 a 1.  
1382 1-JL.

**DR. ADOLFO REYES**  
Enfermedades del Estómago é Intestino,  
exclusivamente.  
Diagnóstico por el análisis del contenido  
estomacal, procedimiento que emplea el  
profesor Hays del Hospital de San Antonio  
de París, y por el análisis de la orina, sangre  
y microscópico.  
Consultas de 1 a 3 de la tarde.—Lamparilla  
24, altos.—Teléfono 874. 1-JL.

**O. B. Stillman**  
INGENIERO  
Contratista de Maquinaria para Ingenios de azúcar.  
New York 32, William St.—Habana: Merca-  
deres 22.—Representante de la Isla: L. J.  
Pely.—Cable: Table.—New York y Habana.  
C 1465 26-6 JI.

**DR. R. GURAI,**  
OCULISTA  
Consultas de 12 a 2. Particulares de 2 a 4.  
Clínica de Enfermedades de los ojos.  
Para pobres \$1 al mes la inscripción.  
Manrique 73, entre San Rafael  
y San José.—Teléfono 1334. 1-JL.

**DR. GUSTAVO G. DUPLESSIS**  
CIRUJIA GENERAL  
Consultas diarias de 1 a 2.  
San Nicolás núm. 3. Teléfono 1132.  
1385 1-JL.

**Dr. Abraham Pérez Miró**  
MEDICO CIRUJANO  
Catedrático por oposición  
de la Escuela de Medicina.  
San Miguel 158, altos.  
Horas de consulta: de 3 a 5.—Teléfono 1363.  
1385 1-JL.

**ALBERTO S. DE BUSTAMANTE**  
Catedrático Auxiliar, Jefe de Clínica de  
Partos, por oposición de la Facultad de medicina.—Especialista en Partos y enferme-  
dades de Sra.—Consultas de 1 a 2: Lunes,  
Miércoles y Viernes en Sol 73.  
Domicilio Jesús María 57.—Teléfono 665.  
1415 156-m 15.

**Dr. Felix Pagés**  
Galiano 101, altos, entrada por San José  
Consultas de 1 a 3 los días pares.  
(Gratis para los pobres) 1-JL.

**DR. J. RAFAEL BUENO**  
MEDICO-CIRUJANO  
Vedado, calle 17 entre A y B, "Vi-  
lla Para." Teléfono 9193. Consultas de  
1 a 3 en su domicilio, excepto los jueves  
que las dará en Prado 34 y medio,  
de 1 a 3. 9750 26-6 JI.

**DOCTOR GALVEZ GUILLEN**  
Especialista en sífilis, hernias, impotencia y  
esterilidad.—Habana número 40. 1-JL.

**Dr. R. Chomat**  
Tratamiento especial de sífilis y enferme-  
dades venéreas.—Curación rápida.—Con-  
sultas de 12 a 3.—Teléfono 845  
EGIDO NUM. 2. (altos). 1-JL.

**ANALISIS DE ORINES**  
Laboratorio Urológico del Dr. Vildósola  
(Fundado en 1899)  
Un análisis completo, microscópico  
y químico, DOS pesos.  
Compostela 97, entre Muralla y Teniente Rey  
1388 1-JL.

**VACUNAS.**  
Para el Carbunco-bacteriano (BACERA)  
y para el carbunco sintomático (Epidioidia de  
los terneros). Se vende en el laboratorio  
BACTERIOLOGICO de la Clínica Médica  
Quintraca de la Habana, Prado 105  
1395 1-JL.

**Dr. José A. Praso**  
TELEFONO 1130.  
Catedrático por oposición de la Facultad  
de Medicina.—Cirujano del Hospital  
Núm. 1.—Consultas de 1 a 3.  
AMISTAD 57. 1-JL.

**Dr. Juan Pablo García**  
Especialista en las vías urinarias  
Consultas Cuba 101, de 12 a 2.  
1372 1-JL.

**Dr. Juan Luis Pedro**  
Cirujano Dentista por la Facultad  
de Pennsylvania  
TELEFONO 884. HABANA 68.  
9127 26-23 Jn.

**ARMANDO ALVAREZ ESCOBAR**  
ABOGADO  
San Ignacio 82, de 1 a 4 p. m.  
1d. 9134 1-JL.

**P. D. DOD.**  
CIRUJANO - DENTISTA  
Ausente hasta primero de Septiembre.  
BERNAZA 36. 26-12 JI.

**Dr. José A. Praso**  
Especialista en las enfermedades de los  
ojos y de los oídos  
Consultas de 1 a 4.—Teléfono 1787.  
BERNAZA 36. NEPTUNO 43.  
Para pobres: Dispensario Tamayo, Lunes,  
miércoles y viernes, de 4 a 5. 1-JL.

**Dr. Justo Verdugo**  
Médico Cirujano de la Facultad de París.  
Especialista en enfermedades del estó-  
mago é intestino, según el procedimiento  
de los profesores doctores Hays y Winternitz  
de París por el análisis del jugo gástrico.  
CONSULTAS DE 1 A 3. PRADO 54.  
1392 1 a 3.—PRADO 54.

**DR. LAGE**  
Aguilar 122  
Especialista en SÍFILIS y VENEREO.  
Cura rápida y radical. El enfermo pueda  
continuar en sus ocupaciones, durante el  
tratamiento.  
La blenorragia se cura en 15 días, por  
procedimientos propios y especiales.  
De 12 a 2. Enfermedades propias de la  
mujer, de 2 a 4.  
AGUIAR 122.  
26-23 Jn.

**Dr. Robelin**  
PIEL—SÍFILIS—SANGRE  
Curaciones rápidas por sistemas moderní-  
simos.  
Jesús María 91. De 12 a 3.  
1361 1-JL.

**DR. CARNOT**  
DENTISTA  
Consultas y operaciones de 8 a 11 de la  
mañana y de 1 a 4 de la tarde. Aguilar 21  
entre Tejadillo y Chacón. 1-JL.

**DR. FELIPE GARCIA CAÑIZARES**  
Médico del Hospital San Francisco de Paula  
PIEL, SÍFILIS y VIAS URINARIAS  
Consultas lunes y viernes de 12 a 2.  
Salud núm. 65. Teléfono 1026.  
10.399 26-15 JI.

**J. Valdés Martí**  
ABOGADO  
SAN IGNACIO 28.—DE 8 A 11  
32-13 Jn.

**DR. GUSTAVO LOPEZ**  
Enfermedades del cerebro y de los nervios  
Consultas en Belascoain 105 1/2, próxima  
a Reina, de 12 a 2.—Teléfono 1389.  
1385 1-JL.

**S. Gancio Bello y Arango**  
ABOGADO. HABANA 55  
1393 1-JL.

**SOLO Y SALAYA**  
Abogados.  
MERCADERES N. 4.—TELEFONO 3098.  
1374 1-JL.

**DR. FRANCISCO J. VELASCO**  
Enfermedades del Corazón, Pulmones Ner-  
viasas y de la Piel. (Incluso Venero y Sífilis).  
Consultas de 12 a 2 y días festivos de  
12 a 1.—TROCADERO 14.—Teléfono 459.  
1389 1-JL.

**DR. ANGEL P. PIEDRA**  
MEDICO CIRUJANO  
Especialista en las enfermedades del estó-  
mago, hígado, bazo é intestino.  
Consultas de 1 a 3. Santa Clara 25.  
1381 1-JL.

**DR. ENRIQUE PERDOMO**  
VIAS URINARIAS  
Estrechez de la Uretra  
Jesús María 32. De 12 a 1-3.  
1360 1-JL.

**Policarpo Luján**  
ABOGADO  
Aguilar 51, Banco Español, principal.  
C 1187. Teléfono núm. 125. 1-Ja.

**Miguel Antonio Nogueras**  
Abogado  
Domicilio: San Rafael 71. Estudio Aguilar 45  
G. 1374 1-JL.

**Dr. J. Santos Fernández**  
OCULISTA  
Consultas en Prado 105.  
Costado de Villanueva  
1384 1-JL.

**ADOLFO G. DE BUSFAMANTE**  
Ex-Interno del Hospital Internacional de  
París.  
Enfermedades de la PIEL y de la SANGRE  
Consultas de 12 a 2. Prado 17.  
8829 26-17 JI.

**J. Puig y Ventura**  
ABOGADO  
De regreso de Europa se ha hecho cargo  
nuevamente de su bufete.—Santa Clara 25.  
Teléfono 333. De 2 a 3.  
1371 1-JL.

**ALFREDO MANRARA**  
Abogado  
Mercaderes 22, altos. De 1 a 4.  
3221 26-24 Jn.

**Dr. Palacio**  
Clínica en general.—Vías urinarias.—En-  
fermedades de señoras.—Consultas de 12 a  
2. San Lázaro 24.—Teléfono 1322. 1-JL.

**Dr. Manuel Delfín,**  
Médico de niños  
Consultas de 12 a 3.—Industria 120, A.  
esquina a San Miguel.—Teléfono 1262. G.

**Instituto de Terapéutica Física**  
del Dr. Emilio Alamilla  
Tratamiento de las enfermedades de la  
piel y tumores por la Electricidad. Espas-  
mos, Rayos Finzen, etc.—Parálisis periféricas,  
debilidad general, reumatismo, migrañas y  
enfermedades de señoras, por la Electrici-  
dad Estática, Galvánica y Farádica.—Exa-  
men por los Rayos X y Radiografía, de  
todas clases.  
CONSULTAS DE 12 A 4.  
O'Reilly 43. Teléfono 3154.  
9236 78-26 Jn.

**DR. JUAN JESUS VALDES**  
Cirujano Dentista  
Regente del Gabinete Dental de los  
sucesores del doctor Miguel Gutiérrez.  
De 8 a 10 y de 12 a 4.  
GALIANO 111 1-JL.

**Dr. E. Fortún**  
CATEDRÁTICO DE LA

Sección Mercantil

Mercado monetario

CASAS DE CAMBIO

Habana, Julio 16 de 1906, A las 11 de la mañana.

Plata española... 96% a 96% V. Calderilla... 100 a 102 Billetes Banco Español... 4 a 4 1/4 V. Oro americano... 109% a 109% P. Oro americano contra plata española... de 12 a 13 P. Centenes... 4 5.46 en plata. Id. en cantidades... 4 5.47 en plata. Luises... 4 4.36 en plata. Id. en cantidades... 4 4.37 en plata. El peso americano en plata española... de 1.12 a 1.13 V.

Azúcar

Por el vapor cubano "Paloma", se exportaron para New York 7,000 sacos de azúcar y por el "Morro Castle" 1,660 sacos idem.

Tabaco

Para New York se exportaron por el vapor americano "Morro Castle", 31 barriles, 163 pacas y 1,680 tercios de tabaco en rama y 3,989,581 tabacos torcidos.

Cigarros y picadura

Se han exportado para New York por el vapor americano "Morro Castle", 111,850 cajetillas de cigarros y 930 libras de picaduras.

Piñas

El sábado se embarcaron para New York por el vapor americano "Morro Castle", 2,793 huacales de piñas.

El tabaco

El día 12 fué marcado y embarcado por el Ferrocarril del Oeste, en Pinar del Río, el resto del tabaco cosechado en las fincas del señor Agapito Fernández, cuyo resto compone un lote de 258 tercios. El comprador lo fué el señor Simón Cadejo, para la respetable casa del señor Manuel Lazo y Ca. Cadejo para la respetable casa del señor Manuel Lazo y Ca.

Ganado importado

El vapor americano "Esperanza", que fundó en puerto esta mañana, procedente de Veracruz, importó, 198 vacas con 100 cubs, 25 vacas, 25 caballos y una vaca, consignadas a la orden.

"LONGINES, LONGINES"

reloj plano elegantísimo y fino como el sol. Pídense en todas las joyerías. Unicos importadores Cuervo y Sobrinos.

Movimiento marítimo

Vapor Correo

El "Buenos Aires" salió de Cadiz, con dirección a este puerto y escalas en Canarias y Puerto Rico, a las tres de la tarde de ayer domingo.

Vapor "Martín Saenz"

Según verán nuestros lectores por el anuncio inserto en el lugar correspondiente, la salida de este buque ha sido fijada para el 28 de Julio a las 4 de la tarde.

El Coronda

Procedente de Buenos Aires, fundó en puerto el domingo el vapor inglés "Coronda", con carga general.

La Navarre

El domingo entró en puerto el vapor francés "La Navarre" procedente de Veracruz, con carga y pasajeros y saldrá en la tarde de hoy, para Coruña, Santander y Saint-Nazaire. lde la tarde.

El Progreso

Para New York salió el domingo el vapor noruego "Progreso", con cargamento de azúcar.

El Esperanza

En la mañana de hoy fundó en bahía el vapor americano "Esperanza", procedente de Veracruz, con carga general y pasajeros.

El Aurora

En la tarde salió para Port Tampa, el vapor noruego "Aurora."

El Transit

También en la tarde salió para Puerto Cabello, el vapor noruego "Transit."

El Dahomey

Con carga de tránsito salió el domingo para Progreso el vapor inglés "Dahomey."

El Royal Exchange

El domingo salió para Cárdenas el vapor inglés "Royal Exchange" en lastre.

El Progreso

Este vapor inglés salió el domingo para Matanzas.

Lonja de Viveres

VENTAS EFECTUADAS HOY

100 c peras Hermosa, \$5.25 c. 50 c ostiones Indio, \$3 c. 250 c leche Lechera, \$4.30 c. 44 pipas vino tinto Torregrosa, \$60 p. 382 1/2 " " " \$61 las 2 1/2. 47 1/4 " " " \$64 las 4 1/4. 33 c vino A dicit Imbert, \$10.50 c. 63 c Jerez Luich, \$4.50 c. 80 L chocolate M. Lopez A, \$10 qt. 61 L " " " G, \$35 qt. 100 c fresas Clavales Rojas, \$8.25 c. 25 c aceite Flor Sevillana \$3 c. 50 c ostiones Cuba Favorita, \$3 c. 30 B correa negra Basilio, \$18.50 b. 800 L galletas Maria Jacob, \$1.45 L.

Vapores de travesía

SE ESPERAN

Julio 16—Pío IX, Barcelona y escalas. 16—La Louisiana, Hamburgo y escalas. 16—Esperanza, Progreso y Veracruz. 16—Furst Bismarck, Veracruz. 17—St. Thomas, Hamburgo y escalas. 17—México, New York. 18—Gracia, Liverpool. 19—Alfonso XIII, Veracruz. 21—Martín Saenz, New Orleans. 21—Caledonia, Hamburgo y escalas. 21—Miguel Gallart, New Orleans. 25—Christiana, Hamburgo y escalas. 27—Miguel M. Pinillos, Canarias. 28—Riojano, Liverpool. 28—Cayo Bonito, Amberes.

BALDRAN

Julio 17—Coronda, Buenos Aires y resto. 17—Montrey, Veracruz y Progreso. 17—Montserrat, Veracruz. 17—Esperanza, New York. 17—Furst Bismarck, Coruña y escalas. 17—St. Thomas, Tampico y Veracruz. 18—La Louisiana, Veracruz. 20—Alfonso XIII, Coruña y escalas. 21—México, New York. 21—Martín Saenz, Canarias y escla. 25—Miguel Gallart, Canarias, &c.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS

Día 13: De Buenos Aires y escalas, en 33 días, vp. Ing. Coronda, cap. Le Santour, ton. 2735, con carga a J. Balcells y Cp. De Veracruz, en 2 días, vp. franc. La Navarre, cp. Pedrigon, ton. 6938, con carga y pasajeros a Bridat, Montros y Cp.

Día 14

De Veracruz, en 2 1/2 días, vp. am. Esperanza, cp. Rogers, ton. 4702, con carga y pasajeros a Zaldo y Cp.

Día 14

Port Tampa, vp. ngo. Aurora. Nueva York, vp. cub. Paloma. Puerto Cabello, vp. ngo. Transit. Jacksonville, gol. ing. Harry W. Lewis.

Día 15

Progreso, vp. ing. Dahomey. Cárdenas, vp. ing. Royal Exchange. Matanzas, vp. ngo. Progreso.

Día 16

Saint Nazaire y escalas, vp. franc. La Navarre

Movimiento de pasajeros.

LEGARON

De Veracruz y Progreso en el vap. americano Esperanza: Sres. Fernando Lozano—R. Cuervas y Sra. America Bozo—J. R. Diaz—Pedro Recua—C. Fernandez—Jose Suarez—A. S. Ramirez—Leonel Perez—José R. Carrillo—Carmen de Ramirez—Arturo Ponce y Sra.—Felix Rodriguez—Domingo Roselló—Jose Benigno—E. Fernandez—Carmen Garcia—Jose Mendez—Antonio C. Fernandez—Manuel Alonso—Jaiue Jurard—Martin Espinosa—Gerardo Farbon—Manuel Bes—Manuel Nari—Y. Amor—Pedro Criado—Benjamin Corrao—Felayo Alvarez. De Veracruz en el vap. franc. La Navarre: Sres. Oscar Fernandez—Francisco Ugarte—Carlos Navarro—Margarita Gomas—Andrés Lopez—Eliás Freyrent—Lorenzo Pérez—O. Hernandez—S. Payerot.

SALIERON

Para Nueva York en el vp. am. Morro Castle: A. Cermúdez—Margarita de Núñez—Antonía

ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA.

CONTADURIA

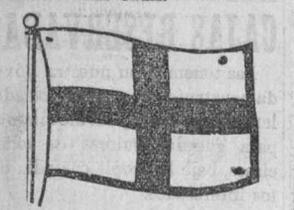
Situación de esta Sociedad en 30 de Junio de 1906, cuyo Estado fué aprobado por la Junta Directiva el 13 de Julio de 1906

Table with columns: ACTIVO, PASIVO, Oro, Plata, Moneda americana. Rows include: PROPIEDADES: QUINTA DE SALUD, CASA DE SALUD: MOBILIARIO Y ENSERES, PROPIEDADES: CENTRO, CENTRO: OBRAS, CENTRO: MOBILIARIO Y ENSERES, CENTRO: OBRAS DE AMPLIACION, DEPOSITOS COBRABLES, COBRADORES Y DELEGACIONES, CUENTA DE CAMBIOS, CAJA, Existencia en Caja en este día.

Habana 30 de Junio de 1906.—Vto. Bno. El Presidente, EMBETERO ZORRILLA.—El Secretario Contador, MARIANO PANIAGUA. NOTA.—El Estado detallado de este Balance se halla de manifiesto en la Secretaría de la Asociación, a la disposición de los señores asociados. OTRA.—Del Segundo Empréstito existen disponibles 1,499 láminas cuyo valor es de \$140,000 monedas americanas. 10450 2m-15 11-16

Vapores de travesía.

LINEA DE VAPORES TRASATLANTICOS de PINILLOS, IZQUIERDO Y CP. de Cádiz.



El vapor español de 6,000 toneladas MARTIN SAENZ

Capitán LOTINA. Saldrá de este puerto fijamente el 28 de JULIO a las 4 de la tarde, directo, para los de Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Cádiz y Barcelona.

Admite pasajeros para los referidos puertos en sus amplias y ventiladas camarás y cómodo entrepuente. También admite un resto de carga, incluso TABACO y AGUARDIENTE. Para mayor comodidad de los pasajeros, el vapor estará atraído a los Muelles de San José.

Informarán sus consignatarios: MARCOS HERMANOS Y Ca. SAN IGNACIO 18. 22-Jul.

TRANSPORTES DE GANADO

por el vapor alemán ANDES

El vapor ANDES es de rápido andar y provisto de buenas corrales e inmejorable ventilación, lo que le hace muy apropiado para el Transporte de ganado

en las mejores condiciones. En tal concepto se recomienda a los señores importadores de ganado de la Isla de Cuba. Su capacidad es de 1000 cabezas de grandes. Para más informes dirigirse a los consignatarios

HEILBUT Y RASCH San Ignacio 54.—Apartado 729. 14-11

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

(Hamburg American Line) ST. THOMAS

saldrá directamente Para TAMPICO y VERACRUZ. sobre el 16 de Julio.

PRECIOS DE PASAJE 1.a 3.a Para Tampico... \$ 36.00 \$14.00 Para Veracruz... \$ 46.90 \$18.00 (En oro español)

Viaje a Veracruz en 54 horas

La Compañía tendrá un vapor remodelado a disposición de los señores pasajeros, para conducirlos junto con su equipaje, libre de gastos, del muelle de la MACHINA al vapor transatlántico. De más pormenores informarán los consignatarios.

HEILBUT & RASCH. SAN IGNACIO 54. APARTADO 729. C 1406 4-13

Compagnie Générale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES CON EL GOBIERNO FRANCES

BAJO CONTRATO POSTAL NUEVA LINEA REGULAR MENSUAL

Para pasajeros y mercancías entre Francia, España, Cuba, México y los Estados Unidos

Servicio efectuado por los confortables y nuevos vapores siguientes:

CALIFORNIE, LOUISIANE, MEXICO. de 9,000 toneladas cada uno.

ITINERARIO Havre, Burdeos, Vigo, la Habana, Progreso (facultativo)

Veracruz, Tampico y New Orleans. Directo para Veracruz, Progreso, Tampico y New-Orleans

Saldrá para dichos puertos sobre el día 15 de Julio, el rápido vapor francés

LA LOUISIANE,

Capitán LAURENT. Admite carga y pasajeros. Tarifas muy reducidas con conocimientos directos de todas las ciudades importantes de Francia y el resto de Europa. Los vapores de esta Compañía siguen dando a los señores pasajeros el esmerado que tanto tienen acreditado. De más pormenores informan sus consignatarios.

BRIDAT, MONTROS y Comp. Mercaderes 35. 12-3

SOCIEDAD ANONIMA DE NAVEGACION TRANSATLANTICA

(Antes A.FOLCH y C<sup>as</sup> S.en C.) BARCELONA

El vapor español MIGUEL GALLART

Capitán SERRA. Saldrá de este puerto FIJAMENTE el 25 de Julio para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Coruña, Vigo, Cádiz, Alicante, Tarragona, y Barcelona.

NOTA.—Este vapor no hará cuarentena. Los precios de pasaje para Vigo y Coruña son los siguientes: 1º \$100, 2º \$35, 3º \$23.50. Admite pasajeros a quienes se les dará el esmerado trato que tan acreditado tiene a esta Empresa.

Para comodidad de los pasajeros, estará atracado al muelle de los Almacenes de Depósito (San José) un remodelador para conducirlos a bordo.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios: A. BLANCH Y Co. OFICIOS 20 22. 7 Jul.

VAPORES CORREOS de la Compañía Trasatlántica

ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y C<sup>as</sup>

EL VAPOR ALFONSO XIII

Capitán AMEZAGA. Saldrá para CORUÑA Y SANTANDER

el 29 de JULIO a las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública. Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco, pisco, vino, Bilbao y San Sebastián. Recibe azúcar, café y cacao en partidas a flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y San Sebastián. Los billetes de pasaje solo serán expedidos hasta las diez del día de salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrías sin cuyo requisito serán nulas. Se reciben los documentos de embarque hasta el día 15 y la carga a bordo hasta el día 12. La correspondencia solo se admite en la Administración de Correos.

EL VAPOR MONTSERRAT

Capitán ZARAGOZA. Saldrá para Veracruz sobre el 17 de JULIO, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros para dicho puerto. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrías, sin cuyo requisito serán nulas. Recibe carga a bordo hasta el día 16.

NOTA.—Se advierte a los señores pasajeros que en el muelle de la Machina encontrarán los vapores remodeladores del señor Santamarina, dispuestos a conducir el pasaje a bordo, mediante el pago de VEINTE CENTAVOS en plata, cada uno, los días de salida desde las diez hasta las dos de la tarde. El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladador" en el muelle de la Machina la víspera y el día de la salida, hasta las diez de la mañana.

Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto en donde este fué expedido y no serán recibidos a bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta. Nota.—Esta Compañía tiene abierta una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. De más pormenores, informan sus consignatarios, M. OTADUY, Oficinas núm. 28. 1457 75-1 Jl.

Vapores costeros.

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA

8. en C. SALIDAS DE LA HABANA desde el sábado 30 de Junio al 31 de Julio de 1906.

Vapor SANTIAGO DE CUBA Sábado 21 a las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí, Baracoa, Guantánamo, (solo a la ida) y Santiago de Cuba.

VAPORES CORREOS DE LA COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

(Hamburg American Line) CORUNA Y SANTANDER (España) HAVRE (Francia) DOVER (Inglaterra) y HAMBURGO (Alemania)

(Única comunicación directa entre la Habana e Inglaterra) Saldrá sobre el 17 de JULIO el nuevo y espléndido vapor correo alemán de 5,000 toneladas

FUERST BISMARCK Admite carga a fletes módicos y pasajeros de cámara y proa a quienes ofrece un trato esmerado. Los pasajeros con sus equipajes serán trasladados libres de gastos desde la Machina a bordo del vapor en los remodeladores de la Empresa. La carga se admite para los puertos mencionados y con conocimientos directos a flete corrido para un gran número de puertos de Inglaterra, Holanda, Bélgica, Francia, España y Europa en general y para Sur América, África, Australia y Asia, con trasbordo en Havre e Hamburgo a elección de la Empresa.

Precio de pasaje en 3ª para Coruña y Santander \$29-35 oro español inclusive impuesto de desembarco. Los niños de 1 a 12 años pagan medio pasaje, los de menos de un año nada. Gran comodidad de los pasajeros en primera y segunda clase. Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto de 1903, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la Casa Consignatario.

Para más pormenores y datos sobre fletes pasajes aduanales a los agentes: HEILBUT Y RASCH. OFICIOS 20 22. HABANA. 14-11

BANCO NACIONAL DE CUBA

Balance General, Junio 30 de 1906

ORO AMERICANO

Table with columns: Activo, Pasivo. Rows include: CAJA, Efectivo, Bancos y Banqueros, BONOS Y ACCIONES, Bonos de la República de Cuba, Bonos del Ayuntamiento de la Habana, Otros Bonos y Acciones, Préstamos y Descuentos, Mobiliario, Propiedades inmuebles, Cuentas Diversas, Plazos no vencidos sobre capital suscrito; Capital, Reserva, Utilidades no repartidas, Depósitos.

4 por 100, dividendo semestral por pagar Julio 2, de 1906. \$ 178,424-00 (Firmado)—H. Olivarría, CAJERO.

Examinado y hallado en conformidad con los libros. (Firmado)—A. A. Brown, CONTADOR

VISTO BUENO: Edmund G. Vaughan, Presidente. W. A. Merchant, Vice-presidente.

La Totalidad del Activo del Banco Nacional de Cuba, que suma \$18,933,612-47, se destina exclusivamente a la Isla de Cuba por conducto de la Oficina Principal y de sus doce Sucursales.

La suma arriba indicada demuestra un aumento de \$2,000,000 en este semestre, con relación al anterior.

1 T 1 M

ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA.

CONTADURIA

Situación de esta Sociedad en 30 de Junio de 1906, cuyo Estado fué aprobado por la Junta Directiva el 13 de Julio de 1906

Table with columns: PASIVO, Oro, Plata, Moneda americana. Rows include: CAPITAL, El líquido que en esta fecha posee la Asociación, DEPOSITOS, Cantidades recibidas en depósito por varios conceptos, EMPRESTITO, Valor de cedulas hipotecarias mortizadas en 1º de Julio de 1902, por cuenta del Empréstito de 250,000 m. a., OBLIGACIONES A PAGAR, Letras de cambio pendientes de pago, aceptadas a plazo fijo, CENSOS E HIPOTECAS, Los que se reconocen en las fincas de la Asociación, ACREEDORES VARIOS, Refacciones, alquileres y otros gastos del corriente mes, CUENTA DE CAMBIOS, Por la plata y moneda americana que figuran en el Activo para nivelar el pasivo al respectivo, SEGUNDO EMPRESTITO, Láminas emitidas del mismo.

Habana 30 de Junio de 1906.—Vto. Bno. El Presidente, EMBETERO ZORRILLA.—El Secretario Contador, MARIANO PANIAGUA. NOTA.—El Estado detallado de este Balance se halla de manifiesto en la Secretaría de la Asociación, a la disposición de los señores asociados. OTRA.—Del Segundo Empréstito existen disponibles 1,499 láminas cuyo valor es de \$140,000 monedas americanas. 10450 2m-15 11-16

Vapor SAN JUAN

Miércoles 25 a las 5 de la tarde. Para Gibara, Vito, Banes, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba; retornando por Baracoa, Sagua de Tánamo, Gibara, Banes, Gibara nuevamente y Habana.

Vapor MARIA HERRERA

Sábado 25 a las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí, Baracoa, Guantánamo (solo a la ida) y Santiago de Cuba.

NOTAS CARGA DE CABOTAJE Se recibe hasta las tres de la tarde del día de salida; cuando esta ocurra en día festivo hasta las 6 de la tarde del día anterior. CARGA DE TRAVESIA Se recibe hasta las cinco de la tarde del día 9. Atraques en GUANTANAMO. Los vapores de los días 30 de Junio, 7, 14 y 25 de Julio atracarán al muelle de la Caimanera y los de los días 4, 11, 21 y 28 al de Boquerón.

Además saldrá un vapor TODOS LOS DOMINGOS a las 12 del día para ISA BELLA DE SGUAA y CAIBARIEN, llevando carga en COMBINACION con The Cuban Central Exp.

Precios en oro americano de pasajes y fletes para Sagua y Caibarién y viceversa.

DE LA HABANA A Sagua. A Caibarién.

Pasajeros en primera... \$7-00 \$10-00 1ª. en tercera... 8-50 3-30

Jornales: más de 10... 8-00 5-00 Viveres, ferreteria y lo-... 0-30 0-30

Para los puntos en combinación los señores cargadores harán TRES conocimientos. Sobrinos de Herrera, (S. en C).

De Caibarién y Sagua a Habana 25 centavos tercio.

Carga general a flete corrido. Para Palmira... \$0-50 " Caguaym... 0-50 " Cruces y Lajas... 0-50 " Sta. Clara, Esperanza y Redas... 0-75

Para los puntos en combinación los señores cargadores harán TRES conocimientos. Sobrinos de Herrera, (S. en C).

Vuelta Abajo S. S. Co.

EL VAPOR Veguero, Capitán MONTES DE OCA

Saldrá de Batábon todos los LUNES y JUEVES, a la llegada del tren de pasajeros, que sale de la Estación de Villanueva, a las 2 y 40 de la tarde, para la

COLOMA. FUNTA DE CARTAS, BAILEN (con trasbordo) LA CATALINA DE GUANE Y COMTES. retornando de este último punto, todos los MIÉRCOLES y SABADOS, a las nueve de la mañana para llegar a Batábon, los días siguientes al amanecer. La carga se recibe directamente en la estación de Villanueva.

Para más informes, acóndese a la Compañía ZULUETA 10, (bajos) 1459 75-1 Jl.

# Habaneras

## Notas

Un saludo para empezar. Saludo de felicitación, en su día, a las Cármenes del mundo habanero.

La relación es larga. María Gaytán de Ariosa, y su hija tan celebrada, Nena Ariosa de Cárdenas, Carmela Cabello de Amenábar, Carmen Casuso de Saavedra, Carmela Gutiérrez de Henares, Carmen Teresa Martí de Méndez, María del Carmen González de Rodríguez, Carmela Nieto de Dunlap y la siempre hermosa y siempre interesante María Ojea.

También son los días de la señora del senador Lazo, Carmela Rodríguez, dama que por la bondad de su carácter y su caritativo corazón es generalmente estimada, como dice muy bien El Liberal en un cariñoso suelto de su edición de ayer.

Asimismo celebra su fiesta onomástica la amable y distinguida señora América Pintó de Chacón.

Su casa de la calle de la Rosa, en el Tullipán, se verá visitada esta tarde por los muchos amigos que cuenta en la sociedad habanera la culta dama.

Otra dama que está de días. Es la señora Carmen Zayas Bazán, ya viuda del ilustre Martí.

Un grupo de señoritas. Grupo simpático que forman Carmelina Reyes Gavilán, Carmelina Calvo, Carmela Ledón, María del Carmen Cabello, Carmela Suárez Roig, Carmen Pérez Galdós, Carmita Fraga, Carmen Ramírez, Carmelina Sicardó y la espiritual y graciosa Carmela Arja.

Un saludo, por separado, para Carmen Aróstegui, la bella e interesante hija del popular y bien querido doctor Aróstegui.

También son los días de una encantadora, Carmen del Castillo, representación en esta sociedad de la belleza de la mujer canagüeyana.

Muchas niñas, amiguitas mías, celebran su santo.

Recuerdo, entre otras, a Carmelina Tarafa y Díaz, la adorable ahijadita de un amigo querido, el señor Carlos García Peñalver.

Es un encanto. Recuerdo también a Carmelita Pujol y Sell, Carmita Bosch, Carmela Rosainz, Carmelina Silveira, María del Carmen Behemendía y García y Carmita Laurieta y Blanco.

Y con un beso para la ahijada de mi idolatría, Carmelina Alonso, cierto esta relación.

A todas, felicidades!

Del Yacht Club. Está convenido ofrecer el 5 de Agosto, en vez de la anunciada matinee, un baile nocturno.

Falta resolver una cosa. Y es que se anticipe la fiesta para el 4 por ser sábado.

Todos lo preferirían. Ha quedado decidido también ofrecer las reuniones semanales los domingos en vez de los miércoles.

Serán los domingos, en adelante, los días de comida y música.

El próximo, con motivo de celebrarse las regatas oficiales, promete estar muy animada la casa de la elegante sociedad de la playa.

P. P. C. A fines de mes se trasladará al Mariel, en su pintoresco chalet de verano, la distinguida y muy amable familia de Sell y Guzmán.

Allí pasará la estación para regresar después a su habitual residencia de la calle de Cuba.

Felicidades!

El doctor Juan Valdés Pagés ha adquirido la quinta Villa-Munda, una de las más hermosas de la barrida del Vedado, para instalarse en ella con su distinguida familia.

Desde París acaba de recibirse la noticia de haber sido operada, con el más feliz éxito, la señorita María Carriosa, la hermana de la distinguida dama que es esposa del reputado facultativo y cumplidísimo caballero doctor Enrique Robelin.

El ilustre Albarán, gloria legítima de Cuba, realizó la operación.

Es la primera que lleva a cabo después de su ingreso en la Escuela de Medicina de París, donde ha ido a ocupar, por honrosa designación, la cátedra que dejó vacante la muerte del eminente doctor Guayón.

Las muchas amistades que cuenta en la sociedad de la Habana la señorita Carriosa recibirán con júbilo la noticia que antecede.

Yo me complazco en darla a la publicidad.

En el Nacional. La función del miércoles próximo la dedica la Empresa-Rosas a la "Sociedad Mexicana de Beneficencia."

Bello rasgo que toda la colonia aplaude.

Fundada la "Sociedad Mexicana de Beneficencia" por iniciativa del ilustre diplomático don Gilberto Crespo Martínez, durante su feliz gestión como Ministro de aquella república en Cuba, ha llenado a maravilla los fines para que fué constituida.

La obra del señor Crespo Martínez, en la que tuvo por principal colaborador al distinguido Cónsul de México, señor Palomino, necesitaba, para completarse, del refuerzo que a su vitalidad llevará el resultado de la función del miércoles.

Función llamada, por lo visto, a un gran éxito.

Ya, a estas horas, apenas si quedan palcos en poder de la comisión organizadora.

Para las Cármenes. Hoy recibirán éstas, en su día, demostraciones sin cuento de afecto, de gratitud y de simpatía.

Y tendrán regalos diversos. Ojalá que entre ellos reciban algunos de esos pendientes que constituyen hoy, para toda dama, la joya de más gusto y novedad.

Los tiene La Acacia en una variedad preciosa de perlas y brillantes, esmeraldas y brillantes, rubíes y brillantes y brillantes solos.

Todos de un gusto exquisito.

Noche de bodas la de hoy. Cuatro se celebran.

Iglesia de Guadalupe, a las 9: Señorita Felicia Cardona y señor Enrique Caramés.

En Belén, a las 7: Señorita Mercedes de la Vega y Sirvén y señor Angel Rodríguez y García.

En Monserrate, a las nueve: Señorita Margarita Allones y señor José Calero y Martín.

Y a las nueve también, en la casa de Industria 125, altos, la boda de la señorita Rufina Ledón y el doctor Aurelio Gómez Miranda.

Para todas tengo invitación. Enrique Fontanills.

El afamado calzado gallego de Angel Senra se vende en el "Sport Galicco", Muralla 8.º.—Se hacen encargos cuyas medidas se toman a domicilio.

## COMIDILLA

Lo leí en "La Lucha" y dudé de "La Lucha." ¡Cómo!... Una partida beligerante por más allá de Mariano sin que yo hubiese noticia de tal hecho!... Vivo en La Lisa—á Dios gracias—y me importa la tranquilidad del vecindario. Había que adoptar medidas y me decidí por adoptar las radicales. Me levanté, ayer domingo, con los gorriones—esos golfos del espacio,—tomé el tranvía, y "arza pa" allá á campo traviesa.

Efectivamente, señor; al atravesar el altovalle de Buenavista, ó tiritos: ciertos son los toros! Me apesprontamente y á la sordina, como gnomo zapador, arrastrándome sutilmente—costumbre que tomé de los araucos—adelanté, pegado el pecho al suelo, atento el oído, y el ojo avizorando, avizorando.

Los disparos sonaban más próximos. Deben estar ahora, pensaba yo, ejecutando á las autoridades de Mariano... "No matéis al Alcalde!" Ni al Secretario, que es de Malagón!... Pensé exclamar así; pero me detuvo el temor de levantar la caza, de espantar la partida rebelde. Y continué desliziéndome por entre las florecillas del sendero, imitando á la liebre en la vigilancia, al lagartón en el silencio, al león en lo audaz. Saqué la melena y me rasqué las espaldas. El padre Febo me había descubierto y ponía picaes en mi Flandes. ¡Purrumpin, purrumpin! Me olió la cabeza á pólvora, pegué un salto felino y ¡zas! ¡caí como bolido en el campamento donde la rebeldía sentara sus reales. ¡Alto el fuego!... El fuego siguió nutrido: burrruntin, burrruntin! Nadie me hizo caso.

Me dirigí al que parecía jefe:—Estoy en el campamento rebelde!—Está usted en la "Sociedad de Cazadores de la Habana." Santos del cielo! Eran los tiradores de platillos, los cazadores de gorrals!... Me sentí Tartarín, y pensé que no hay fiesta sin tarasón!...

Se discutía una medalla. "Esto viene con parte derecho," exclamaba el doctor Coronado. "Pepe" Ulmo le miró de reojo, disparó, rompió un plato y volvió á mirarle de reojo y á disparar y á romper otro plato. Y tornó á decir el doctor Coronado:—Esta viene con parte derecho.—¡Quién es ella?, averigüé yo. Y Ulmo me dijo:—Una medalla más mía que mis años, como se verá. Significó el tiroteó.

Yo admiré un sombrero de caza de Faustino López que parece un paracaídas, la escopeta del doctor Barreña, inglesa legítima, de legítimo matrimonio, el automóvil de Macías, de vana suave y foturo reojo y la estam-

pa convalesciente de Perez Carrillo, que no habiendo pasado en su vida más de treinta y siete libras perdió cuarenta en su última enfermedad. Tartarín da fe.

¡Oh, campo plácido, sereno, verde-guanteo, oronado por la más lada brisa, lleno de sonidos garrulos, de visiones fantásticas, de aromas deliciosos, de copudos árboles y fresca sombra!... Oh, edén florido, mansión de alados cantores, de saltamontes verdeceillos; sembrado de dulce caña, de tupida madrevela, de aromoso añón y sutilísimo aguacate!... Oh, "paradiso," ¡quién dijera, quién, que en lo más apacible de tu floresta, en lo más encantado de tu seiva plácida y sonora albergas una cocina de tres fogones, con gran copia de cacerolas y freideras, un gallinero azaz repleto de pollacos, una despensa dó el arroz valenciano hace pensar en el maná faraónico? ¡Quién, quién lo dijera, oh "paradiso!"

Seguía el ¡purrumpin-purrumpin! de Abatilly, Alamilla, López, Coronado, Macías, Ulmo, Noval y diez tiradores más. Qué se ha hecho de Centellas! Diera algo de bueno por estrechar aquella mano arrogante y noble. Se me ofrece una escopeta.—"En mi vida no he roto un plato," alegó; y declino el honor, y Solís declina la escopeta, y el arroz declina, según manifestación espontánea de Remigio.

Se hace entrega de la medalla, y "Pepe" Ulmo que batió el record oficial, ve con suave enojo que se le cuelga á Alzugaray porque archibatió el record... Y la medalla se estufa, se dilata, se pierde en el sereno horizonte, y "Pepe" Ulmo en su simpática cólera pide que le traigan un gigantón para hacerle picadillo... que le traigan un gigantón, pero no la medalla que no la quiere ni con cien centenas!...

Al arroz!

Oh, qué sociedad tan alegre, regocijada y feliz la Sociedad de Cazadores de la Habana! Y cómo se echan de menos estas agrupaciones de esparcimiento y solaz, de diversiones gratísimas, de suaves emociones, de fraternidad sincera, de íntima comunión deportiva! La Habana, encerrada antaño en sus murallones, tiene ogaño á la expansión campestre, necesaria para sus músculos, urgente para sus pulmones, consoladora para su espíritu.

El campo es recreo á la vista, descanso á la fatiga, sosiego al ánimo, salud al cuerpo, placidez al pensamiento, vida al cerebro, glóbulos á la sangre, robustez al organismo. Espansivos, haceos cazadores, vivid, gozad la vida. Solamente el tiempo cura los ataques neurasténicos de la urbe, el raquitismo del alma, las pobrezaas del corazón. Venid al campo por pulmones... Aquí se reparten pulmones!

Dimos fin á una hermosa tarta que floreada de bombones sutilísimos fabricó "El Modelo Cubano." Me dirijo á la rebelde frustrada partida de tiradores... Señores tiradores: me voy; hasta otra tan feliz; "buna será!"

—A donde bueno? —A La Lisa. —¡Va usted á perseguir á los beligerantes!

—¡Voy á calmar las habas de Faustino que se me han declarado en rebeldía! —Dios le ayude!

¡Burruntin-burruntin-burruntin! Seguía el tiroteó en el altovalle de Buenavista.

Atanasio Rivero.

## EN "LA INMACULADA CONCEPCION"

Este afamado Colegio celebró el jueves la hermosa fiesta del reparto de premios ante una concurrencia numerosa y distinguida, en la que figuraban muchas familias de esta capital.

Las alumnas desplegaron sus gracias de noble comportamiento y sólida instrucción; y tuvo gran realce la ceremonia de la entrega de los premios que se dispuso conforme á justicia de este modo:

**PREMIOS DE DISTINCION**

Banda de honor Adolfin Solís, por su aplicación constante y buena conducta durante todo el curso.

Banda de aplicación María Prieto, Margarita Ayala, Carmen Díaz, Rosa del Río, Joaquina Brú, Angélica Busquet, Blanca Rosa León, Emilia García, Teresa Dirube, Celsa Campos, Berlita Alvarez y Olimpia Prieto.

## Menciones honoríficas

Pilar Guerra, Aurora García, Rosa Fernández, Rosa Vila, Juana Soto, Berta Gutiérrez y Teresa Mir. Sobresalientes en algunas asignaturas

Carmen Vía, Alicia de la Cruz, María Ramírez, Lolita Solís, Gerónimo Panglioni, Elisa Prieto, Adela Galarber, Rosa María Villa y Fernanda Gutiérrez.

Muchas felicitaciones á las alumnas y al Colegio "La Inmaculada Concepción" que tan bellos resultados produce en el orden social y religioso.

## CASA DE BENEFICENCIA Y MATERNIDAD

REMOSAS recibidas en esta casa durante el mes de Junio próximo pasado, en cuyo mes ha ejercido la Diputación el licenciado señor Adolfo B. Núñez.

	Oro	Plata
Los señores herederos de Don Antonio G de Mendoza	7.50	
El Sr. Pbro. I. Pina	3.00	0.90
La señora viuda de Sarrá e hijo	0.50	
Los Sres. Anselmo López y Comp.	1.00	
Los Sres. F. Garza y Ca.	1.50	
Los Sres. Balcells y Ca.	1.50	
Los Sres. H. Hippan y Ca.	1.50	
Los Sres. Oliver, Bellisey y Ca.	0.50	
Los Sres. "Quisada," Pérez y Ca.	0.50	
Los Sres. L. Ruiz y Ca.	0.50	
Los Sres. M. Ruiz y Ca.	0.50	
El Banco Español al niño que cantó las bolas en el Sorteo de Amortización de Obligaciones.	4.24	
El Ayuntamiento, id.	4.24	
Los Sres. Scribinos de Herrera á la Banda de Música de la Casa.	63.60	50.00
Los mismos.		
Suscripción hecha á bordo del vapor "Habana" con motivo de la fiesta en beneficio del Comercio y de la Prensa de esta ciudad.	2.48	54.69
Id.	2.48	
Id.	8.54	
<b>TOTAL.</b>	<b>\$84.70</b>	<b>\$122.19</b>

Habana, Julio 4 de 1906. El Director Interino, JORGE COPPINGER.

## GACETILLA

Los teatros.—En Albusi, donde viene actuando con gran éxito la Compañía de Variedades de Alfredo Misa, hace esta noche su debut la arrojada domadora Mme. Schell's con sus dos leones Príncipe y Bebé.

En Alhambra va á primera hora Los efectos de la pecnia, y después Las bodas de Chumba, con vistas cinematográficas.

Los cinematógrafos. El Nacional y Actualidades ofrecen esta noche grandes novedades.

A Carmen Arena la Villa.— Carmen, bella cual los cármenes de la hermosa Andalucía, como el cielo de tu patria y sus risueñas campiñas, y más que bella, modesta, y como modesta, niña, tan pura como los sueños que te besan y acarician, en el día de tu santo ¡qué puede darte mi lira! La expresión del sentimiento que en mi corazón anida: que con su manto de armiño te cubra tu Virgencita para que disfrutes siempre dulce paz é inmensa dicha.

B. B. ¡Caramba! ¡caramba!—Dice "Las Novedades" de Nueva York, que el director de "El Constitucional," de Caracaes, don Gumersindo Rivas, que anda viajando por Europa, lleva consigo un autógrafo en verso del Presidente de la República, general don Cipriano Castro, concebido en estos términos:

Estos bigotes que llevo algo la patria les debe: los ha blanqueado la nieve, los ha calentado el fuego. Prescindiendo de los barbarismos gramaticales, que contienen esos mal llamados versos, y de acconsonar "llevo" con "fuego"—cosa que no se le ocurriría al mismísimo Calatino, resultan un plagio; porque en un drama que tiene más años de representación que el general Castro de edad, dice un personaje:

Estos bigotes cubrió la nieve del Mont Cenit: la pólvora de Austerlitz, también los ennegreció. Lo cual es lo mismo que se le ha ocurrido decir al tiramulo de Venezuela á su porta-estandarte en la prensa... pero, eso sí, mejor dicho.

Rubia.— No son tus cabellos soberanamente bellos, como el crepúsculo, sino el crepúsculo es aurino, porque así son tus cabellos. CARLOS M. ESPINOSA.

In crescendo.—Andan los espirituanos muy animados con la excursión que á la ciudad del Yáyabo se dirigirá el próximo domingo 22.

Se ha formado una comisión compuesta de los señores Morales Díaz, Pina Estrada, Benítez León, Diaz Valdivia, Angel Madrigal, Zangroniz Bañellilla Morgado, Morales y Castro Targarona, para adoptar todo aquello que tienda á dar animación á la excursión.

Y se nos habla de batallas de serpentinias, giras, bailes, cabalgatas y otras diversiones que se preparan. Habrá que ir á Sancti Spiritus!

## Triunfo.

De amor en lides extrañas sé vencer ¡si seré pilla! cuando fumo un cigarrillo exquisito de Cabañas.

Partidas de billar famosas.— Los aficionados al real juego de billar han seguido con mucho interés el desafío entre los célebres jugadores Vignaux, francés, y el norteamericano Willie Hope, en el que salió éste vencedor.

Tal partida recuerda otras más originales, y entre ellas merece citarse una jugada á caballo por el padre de la princesa de Metternich y un oficial austriaco.

Pero la "non plus" pertenece á los ingleses. En una jaula de leones dentro de un café-concierto, dos renombrados cerveros organizaron una sensacional partida. Un visible anuncio recomendaba al público que se abstuviera de aplaudir por miedo que, exasperados los leones, devorarán á los jugadores.

El desafío proseguía hacia ya unos minutos, cuando, á pesar del aviso, una magistrat carambola arrancó estrepitosos aplausos.

Los cinco leones, hasta entonces contenidos por la domadora en un ángulo de la jaula, saltaron hacia el billar. El público todo temió una catástrofe; las señoras, pues había varias, se desmayaron de terror... pero sorprendidas hasta las fieras, al ver á los dos carambolistas continuar tranquilamente su partida, fumando la pipa como si tal cosa, los leones se contentaron con dar varias vueltas al billar, gruñendo, pero retirándose después á su rincón de antes.

Así Mr. Hutching batió definitivamente á Mr. Jackson.

Hallazgo valioso!! Saltando como un corzo de una en otra peña iba un viejo cargado con recio fardo á cuestras... Sudaba. El sol tranquilo corría hacia la puesta quemando á aquel anciano que subía las breñas... De pronto se detiene; hábil el suelo humeas, encuentra allí un cigarro ruso de La Eminencia y al sol que le quemaba dijo "Alabado seas, pues que tu luz me hizo dueño de tal presa!"

La nota final.— Gedeón visita el estudio de un pintor y se fija en un lienzo que representa las tres gracias.

—¿Cuánto vale ese cuadro? —Doscientos pesos. —Y por cuánto me haría usted otro con una gracia menos?

## REGISTRO CIVIL

Julio 14

**NACIMIENTOS**  
Distrito Norte.—1 hembra blanca natural; 1 varón mestizo natural.  
Distrito Sur.—3 varones blancos legítimos; 1 varón blanco natural.  
Distrito Este.—1 varón blanco natural; 1 hembra blanca legítima.  
Distrito Oeste.—1 hembra blanca natural; 3 hembras blancas legítimas; 1 varón blanco natural.

**MATRIMONIO CIVIL**  
Distrito Sur.—Tomás Artago y Gutiérrez con María de los Angeles Debar y Felid.

**DEFUNCIONES**  
Distrito Norte.—Oscar Guiraud, 62a. Habana, Animas 24. Arterio esclerosis.  
Distrito Sur.—Alfredo González, 7 meses, Habana, Matalla 165. Meningitis simple; Gabriel Cárdenas, 16 días, Habana, Aguilera 245. Debilidad congénita; Carlota Cabellos, 22 años, Habana, Dragones 18. Tuberculosis pulmonar.  
Distrito Este.—Ana Guerra, 29 años, Habana, Estiós 45. Tuberculosis pulmonar; Clara María Cardés, 7 meses, Habana, Cuba 197. Atrofia.

**RESUMEN**  
Nacimientos . . . . . 13  
Matrimonio Civil . . . . . 1  
Defunciones . . . . . 13

# ANUNCIOS

SE SOLICITA una señora de mediana edad, para los quehaceres de una casa; en para una finca de campo próxima á la Vía para; informes en Neptuno 28, café, de 11 á 3. 10.419. 10.419. 10.419. 2 M-15 2 T-16

## SE SOLICITA

una buena cocinera para ir al campo, blanca ó de color, en Muralla 53, altos. 10.429. 10.429. 10.429. 2 M-15 2 T-16

## AVISO

Un dependiente de vidriera de tabacos y cigarros se necesita. En la Secretaría de los Gremios de la Habana, Lamparilla núm. 2, informarán. C 1498 8-14

## PARA OFICINAS

Se alquila el elegante y espacioso piso bajo de la casa Aguilera 38, En Mercaderes 32, altos, de 2 á 4, informarán. 10.444. 10.444. 10.444. 8-15

## HOTEL, CAFE Y RESTAURANT EL JEREZANO

Prado n. 102. Cenas económicas á 40 CENTAVOS todas las noches hasta la 1. HOY: Pescado en escabeche. Arroz blanco. Costilla pco. empanada. Postre, pan y café. Arroces con pollo todas las noches. EN LA NEVERA CUANTO PIDAN.

Recomendamos á los viajeros del interior el Hotel más limpio y económico de la Habana. Todas las habitaciones con vista á la calle; tenemos habitaciones bajas para los viajeros que lo deseen. 10.51. 281-J1 4

IMAGENES DEL CARMEN propias para regalo con preciosos vestidos bordados y tallados para iglesias y casas particulares. Se acaban de recibir, St. O'Reilly 91, St. nesto Soler. 10.332. 6-13 T.

## TROTCHA VEDADO

Hotel y restaurant de moda. Terceto italiano los jueves y domingos, de 6 á 10 p. m. C 1342 26-27 Jn.

## Las Cápsulas de Taurina

de CARLOS EBBA curan radicalmente las estrecheces, regulando el funcionamiento digestivo. Se venden en frascos de 12 en las Boticas y Droguerías acreditadas.

LAGUNAS 56.—Se alquilan los altos ó bajos de esta casa. En cada uno de sus pisos tiene: sala, dos saletas, cinco cuartos, otro de criados y demás servicios. Es de nueva construcción. Informan en Eterna 44, Teléfono 1151 de 4 á 5 ó en Aguacate 128, de 1 á 3. Teléfono 162. 10.011. 6-7. 9991. 26 T-17 J.

## FILTRO "BROWNLOW" contra gérmenes

ATENCIÓN Para su venta en las principales Locerías, Droguerías y Ferreterías. Unicos exportadores para la Isla de Cuba: HERRMANN SCHURHOFF & Co. Ltd. de Birmingham. Representante en la Habana P. Ramos, Mercaderes, 15. 7520 78-26 My

## Cajas de Seguridad

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjanse á nuestra oficina Amargura núm. 1.

## H. Womann & Co. (BANQUEROS)

C 1509 75 - 13My

## CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1904.

## AGUIAR N. 108 N. GELATSY COMP (BANQUEROS)

C-870 156 F514

## Washington Hotel

Calzada esquina á J, Telefono 9175, VEDADO, HABANA. El más moderno, fresco y ventilado de la Ciudad, situado en lo más sano del Vedado, el lugar más á propósito para el verano. Todas las habitaciones con vista al mar.—Departamentos para familias. Precios convencionales.—Cocina francesa y española. Alumbrado con luz eléctrica. J. SOLEY, Proprietario. c 832 78-28 A

## SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES. 49 Habana 49. Consultas de 11 á 1 y de 3 á 5. 1899 1-11

## ROUSSEAU

El ideal tónico genital.—Tratamiento racional de las pérdidas seminales, debilidad sexual é impotencia. Cada Frasco lleva un folleto que explica claro y detalladamente el plan que debe observarse para alcanzar completo éxito. DEPOSITOS: Farmacias de Sarrá, y Johnson. y en todas las boticas acreditadas de la Isla.



## El color de los Cuervos

Suele decirse de las conciencias pecaminosas que son negras como el ala del cuervo, y hay aquello de OBIA CUERVOS Y TE SACARAN LOS OJOS, como para significar que los cuervos son más temibles, que un B. L. B. apócrifo.

Pero no todos los cuervos son negros, ni todos pertenecen á la familia de los plumíferos. Haylos blancos y que no vuelan como unos amigos nuestros, que peados en su nido de Muralla 37, son casi tan populares como nuestros inimitables DROIT-DEVANT, y venden joyas á precios tan económicos como los precios á que nosotros vendemos las mil y una fantasías en telas y adornos, cintas de estilo Pompadour y vestidos en caja, de olán Warandol y otros.

## El Correo de París

OBISPO 80.—RICO, PEREZ Y COMP.—TELEFONO 398.